La Oceania Española.

Año VIII. | Redaccion y Administracion, calle Real de Manila número 39. La correspondencia, al Director D. José Felipe del Pan, ó al Administrador D. Joaquin Lafont. No se devuelven originales recibidos. Vendrán firmados aunque la firma no debe publicarse. | Manila. — Miércoles 9 de Julio de 1884 | Suscricion.—*En Manila*, un peso al mes. *En Provincias*, 9 rs. fts. Anuncios.—Preferentes, á 8 ctos. línea. Los de la cuarta plana, á 5 cuartos.—*Comunicados* y *Mortuorias:* precios convencionales. El suscritor tiene derecho á 20 líneas de anuncios al mes. | Núm. 158

VAPORES
DE LA
COMPAÑIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.

El vapor-correo
ISLA DE CEBU
SU CAPITAN D. CEFERINO DE PORTUONDO.
Saldrá para Liverpool el 1.° de Agosto á las nueve de la mañana, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
Admite carga y pasaje.
El registro se cerrará el 29 de Julio.
El dia de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.

El vapor
TURIA
de la línea bimensual, saldrá de este puerto para Liverpool, á mediados del mismo mes de Agosto, con escala en Barcelona, Cádiz y Santander.
ph ADMINISTRACION CARVALLO 2.

Vapor BATANGAS.

Se espera el miércoles 9 del actual, y saldrá para Dagupan á las 24 horas de su llegada.
Admite carga y pasaje
1 F. L. Roxas.
Consignatario.

Compañia Naviera de Filipinas
VAPOR *SORSOGON.*
Saldrá para Hong-kong, el miércoles 9 del actual á las cuatro de la tarde.
Admite carga
—
VAPOR *LUZON.*
Saldrá para Iloilo, Cebú, Camiguin y Cagayan de Misamis, el juéves 10 á las doce del dia.
Admite carga y pasaje
Birchal, Robinson y comp.
2 Agentes.

Para Lagonoy, Nueva Cáceres y Daet.

Saldrá el vapor FILIPINO, el mártes 15 del actual á las cuatro de la tarde.
Admite carga y pasaje
6 Muñoz Hermanos y Sobrinos.

Aviso á las familias.
Magnífico vino tinto (Valdepeñas.)
Se vende á $2'75 @ y en cuarterolas á precios sumamente arreglados. En la calle de S. Jacinto número 74 darán razon. ph

Para Cebú.
El vapor ÆOLUS saldrá para dicho punto el juéves 10 del actual á las doce del dia.
Para carga y pasaje acúdase á
2 Macleod y comp.

China and Manila
Steam Ship C.° Lt.d
VAPOR *ZAFIRO.*

Saldrá para Hong-kong y Emuy, el viérnes 11 del actual, á las cuatro de la tarde.
Para carga y pasaje acúdase á
Peele, Hubbell y comp.
3 agentes.

Arroz Saigon
NUEVO,
Corriente y blanco,
Venden
ph Birchal Robinson y C.

AVISO.
Se participa á los señores receptores de la carga venida por el vapor-correo *Isla de Cebú*, que solo se admiten reclamaciones hasta tres dias antes de la salida del referido vapor.
Administracion Carballo 2. ph

42--S. JACINTO--42
Cromos propios para coleccion y de última novedad.
Litografía de M. Perez, hijo.
San Jacinto, 42. ph

COMPAÑIA
DE LAS
Mensagerías Marítimas.
El vapor PEI-HO, de 5000 toneladas y 600 caballos de fuerza, saldrá de Hong-kong el 10 de Julio y de Singapore el 17 de Julio.
Por el vapor-correo, que saldrá de Manila el 9 de julio, en combinacion con esta misma Mala francesa los señores pasajeros alcanzarán en Singapore con anticipacion dicho vapor.
De Manila á Marsella
con garantía de literas y con rebaja para los señores empleados, oficiales del Gobierno español y órdenes Religiosas.
Por fletes y pasajes, acúdase á
M. Henry.
Anloague 19. p;h

PAPEL LEGITIMO
paja de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados
Litografía de M. Perez, hijo.
San Jacinto, (Binondo 42.) ph

Cajas refrigeratorias.
Se vende en la fábrica de hielo.
Barraca 21. dmvh

IMPRENTA Y LITOGRAFIA
de
M. PEREZ, HIJO.
Tarjetas de visita litografiadas y al minuto.
ph San Jacinto 24, (Binondo.)

WILLIAM PIPER
COGNAC & BORDEAUX

TRADE MARK
UNICOS IMPORTADORES
para las ISLAS FILIPINAS
C. LUTZ y C.a
MANILA
4pm

COÑAC marca "Leon" de Ch. Doroville & C.ie de COGNAC,
de *inmejorable calidad* si se toma en cuenta su *reducidísimo precio.*
msh LUIS GENU.—Jolo 25, Binondo.
Unico y exclusivo importador de esta marca en Filipinas.

TABACO RAMA
3.a y 4.a Isabela, venden
pmh BAER, SENIOR Y C.a

Cerveza marca Jarro y dos manos: venden por cajas de 8 docenas medias botellas en la
VILLA DE PARIS.
REAL 37.—MANILA. 3

MAQUINAS PARA COSER
Domina y Olimpia
los mejores sistemas que han llegado en plaza; tambien los hay de Progreso ó Luzon y de Singer legítimo.
Vende con garantía y á precios reducidos.
Adolfo Roensch.
21—Escolta—21 é Iloilo. 3

MADERAS
de todas clases aserradas y en trozos se venden á precios bajos en la tablería de San Sebastian.
th MANUEL ROSADO.

Calendario
Y PARTE RELIGIOSA.

Julio tiene, 31 dias.

Santo del dia.
9 Miércoles.—San Cirilo obirpo mártir y san Briccio obispo confesor; Sta. Anatolia vírgen y mártir y los santos Mártires de Gorcum.
Indulgencia plenaria en las iglesias de Dominicos y Franciscanos.

Santo de mañana.
10 Juéves.—Santa Rufina y santa Segunda vírgenes mártires, San Apolonio mártir.

Parte Militar.

Dia 9 de Julio de 1884.

Jefe de dia de intra y extramuros. El Sr. Coronel D. Eduardo Beaumont.—De imaginaria. El Teniente Coronel D. Delfin Bao.
Parada, *los cuerpos de la guarnicion.*—Visita de hospital, provisiones y sargento para paseo de enfermos, Artillería.
De órden de S. E. El General Gobernador militar.—El C. T. Coronel Sargento mayor interino *José Pregó.*

Agenda.

CORREOS.

Administracion general de Correos—Por el vapor *Æolus*, que saldrá para Cebú el 10 del actual á las diez de su mañana, la Administracion general, remitirá la correspondencia que se encuentra dspositada para dicho punto, Bohol y Surigao, á las ocho de la misma.
—Por el vapor *Sorsogon*, que saldrá para Hong-kong el 9 del actual á las tres de la tarde, la Administracion general de Correos remitirá á la una de la misma la correspondencia para dicho punto y la Mala del Pacífico.
Manila 8 de Julio de 1884.—*C. Millan.*

Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Romblon, Batan, Iloilo, Isla de Negros, Antique, Cápiz, Concepcion, Dapitan, Dumaguete, Cebú, Bohol y Surigao, á las diez de la mañana; para Culion, Cuyo, Puerto Princesa, Balabac, Joló, Zamboanga, Cottabato, Isabela de Basilan, Pollok y Davao, á las dos de la tarde; para Zambales, Pagasinan, Lepanto, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Union, ambos Ilocos, Abra, Isabela, Cagayan, Batangas Mindoro, Laguimanoc, Boac, ambos Camarines, Albay, Masbate y Burias, á las ocho de la mañana.

Correos de mañana. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las diez de la noche.

Cotizacion corriente.

Manila 8 de Julio de 1884.

Abacá, á $8'50 pico.
Azúcar, el de farderías núm. 10 á $4'12 y $4'25 pico, el núm. 9 á $3'75, el núm. 8 á $3'43 y el núm. 7 á $3'12.

El de Taal de	$1'87 á $2	pico.
El de Cebú corriente	$2'12	id.
El de Cebú superior	$2'75	id.
El de Iloilo corriente	$2'50	id.
El de Iloilo superior	$2'87	id.
El de Iloilo núm. 1	$3'50	id.

Café, á $12 pico.
Cueros, á $9'50 pico.
Sibucao, á $1'25 y $1'50 pico segun clase.
Arroz. El de Pangasinan corriente á $1'81 cavan y el blanco á $12.
El de Saigon corriente á $2 pico y el blanco á $2'37

Cambios.

Papel s/ Lóndres á 6 m/v 3/11.
" " " 4 m/v 3/10⅞.
" " París, vista á 4'78 francos por peso.
" " Singapore 1 % descuento.
" " Hong-kong idem idem.
" " Madrid de 3 á 4 1/2 % premio.
" " Provincias de España 5 % premio.

ADUANA
DEL 8 DE JULIO DE 1884

IMPORTACION.

ESPAÑA DE SINGAPORE.
Labhart y comp.—2 cajas 6 kgs. hilo de seda.

CARRIEDO DE SINGAPORE.
Ker y comp.—24 cajas 2868 kgs. tejido diáfano de algodon de 34 25 59 hilos, 9 id. 1228 id. id. tupido de id. de 22 24 44 id.
W. F. Stevenson.—1 huacal 209 kgs. hierro fundido en una cocina, 16 id. id. id. en utensilios de id., 6 id. id. forjado en tubos, 4 idem hoja de lata labrada, 290 gramos tejido de lana en franela.

ISLA DE CEBU DE LIVERPOOL.
E. Klopfer y comp.—500 atados 6800 kgs. hierro galvanizado en tirabas.

METAPEDIA DE HAMBERES.
Labhart y comp.—9 cajas 490 kgs. manteca, 27 id. 955 id. quesos.

FANO DE HAMBURGO.
C. Fressell y comp.—2 cajas 258 kgs. loza fina, 2 barriles 348 idem idem idem, 6 cajas 422 id. estambre de lana.

DIAMANTE DE HONG-KONG.
Luis Genú.—5 barriles 448 kgs. vidrio cristalizado en birinas, 4½ id. hoja de lata labrada en baterias de cocina, 18 id. hierro fundido en manufacturas finas.

EXPORTACION.

NORMA para Canal de la Mancha.
Baer Senior y comp.—920926 kgs. azúcar.
FARRAGUT para Nueva-York.
Smith Bell y comp.—1012000 kgs. azúcar, 784300 idem abacá, 464 idem jarcia de abacá para servicio del barco.
Ker y comp.—113850 kgs. abacá, 12972 id. cueros paro cola.
HERCULES para Boston.
Peele Hubbell y comp.—467123 kgs. abacá, 1265247 idem azúcar.

Manila 9 de Julio de 1884

EL JUICIO ORAL Y PUBLICO

(Remitido.)

En nuestro número del dia 5 de los corrientes hemos publicado un artículo que copiamos de *El Dia* y el *Punto de Estudio* con el epígrafe que encabeza el presente. Ambos tienden á un mismo fin, ambos están hermanados en sus principios, y ambos conspiran á que la administracion de justicia sea una verdad, simplificando el procedimiento y dándole una publicidad que garantice el acierto en el fallo.

Si dignas son de aplauso las teorías y deducciones que en los dos se hacen en cuanto á las ventajas que en sí lleva *El Juicio oral y público*, si como se dice en el segundo "la esperiencia, gran maestro de verdades, ha venido á convencer, aún á los mas refractarios á la nueva forma del Enjuiciamiento Criminal, de que la publicidad en los juicios constituye un verdadero progreso en nuestras leyes en el sistema de Enjuiciamiento criminal en la Península, mucho mas fuera de desear su aplicacion en estas Islas, en que su estadística, única que con el elocuente lenguaje de los números determina el mayor ó menor aumento que anualmente sufre, pudiera reducirse á una tercera parte si todo lo que constituye hurto y robo de animales ó sea *abigeato* se redujera á un simple juicio oral que evitára la formacion de esas causas criminales que, ni por su cuantía, ni por su importancia, ni por sus circunstancias, merecen un procedimiento que á veces dura dos y tres años, sufriendo los acusados durante este tiempo una prision preventiva, que á su vez dura mas, pero mucho mas que la pena principal.

Aquí que las penas están sobordinadas al criterio judicial, y en muchos y muchísimos casos se reforman por la Audiencia, aumentándolas en uno, dos ó mas meses á las fijadas en primera instancia, á pesar de aceptarse los hechos y fundamentos de derecho que comprenden las sentencias consultadas ó apeladas, preciso se hace que el Código penal venga á cerrar la puerta á la aplicacion de lo que es peculiar de un Jurado y no de un juez de derecho. Tal vez no esté lejos el dia en que se consiga este objeto y en que los Abogados puedan decir á sus defendidos, sin temor de equivocarse, como ocurre en España: "has cometido tal delito, concurren tales circunstancias, la penalidad será tal." Hoy todo es duda, vacilacion é incierto resultado.

Afortunadamente, tenemos en nuestra Real Audiencia un dignísimo Presidente que en su discurso al abrirse los Tribunales ha reconocido la necesidad de varias é inmediatas reformas, extirpando antíguas y viciosas prácticas que tanto entorpecen la marcha inmediata y recta de la administracion de justicia, y un Fiscal de S. M., cuyo nombre no olvidan los ilustrados indivíduos de la comision de Códigos, de la cual ha formado parte, llevando á su seno, con su conocimiento del país, clara luz que de mucho ha servido para fijar la penalidad en estas Islas; y cuando con tales elementos se cuenta, razon hay para creer que Filipinas no olvidará los nombres del Excmo. Sr. don Miguel Sanz é Iltmo. Sr. D. Juan Alvarez Guerra.

Si nuestros ruegos pudieran algo, les suplicaríamos que no retrocedieran ni se paráran en el camino emprendido, llevando con fé y con el entusiasmo que les reconocemos, siempre adelante la simplificacion del procedimiento, en la seguridad de que, en cuanto menester fuera, encontrarían apoyo en nuestro digno Gobernador General, que sí no viste toga cuenta con algunos años de carrera, si no estamos mal informados.

"Si grandes son las ventajas que en lo criminal reporta el juicio oral y público, no serían menos en el Enjuiciamiento Civil" como dice perfectamente *El Dia* en su artículo. Verdades son los entorpecimientos que señala y mas en este país el carácter del indio. La situacion de los jueces en las Islas es sumamente difícil é insostenible. En la imposibilidad de hacerlo todo por sí mismos, los brazos auxiliares en muchas ocasiones son el escollo con que tropieza su honra y reputacion, mientras que, con el juicio oral y público, las declaraciones de los testigos serían una verdad, cuando hoy el que los interpreta lo hace á su manera y en muchas ocasiones traduciendo completamente al revés lo que se dice, sin temor á las fatales consecuencias que ello produce; mas cuando se hace con estudio y mala fé para poner á cubierto su responsalidad al acusado, mediante una dádiva que á veces, aún cuando parezca imposible, ha consistido en insignificante entidad.

Y mientras esto no llega ¡con cuánta impaciencia se espera la aplicacion de la nueva ley de Enjuiciamiento civil para toda clase de negocios! Hoy los litigantes no pueden recabar de sus patronos, en muchos casos, un juicio exacto sobre el resultado de varias consultas. Los adelantos de la legislacion han introducido notabilísimas y trascendentales reformas sobre los efectos de la tramitacion, y como está admitido aplicar aquí como cuerpo de doctrina la nueva ley de procedimiento, de ahí la duda constante. Es innegable que, antes de ella, no cabía despachar mandamiento de ejecucion por la confesion ficta, y, sin embargo hemos visto hacerlo, y hoy casi podemos decir que constituye jurisprudencia; mas, para formarse ha sido preciso que dos ó tres litigantes fuesen víctimas de la interpretacion que á ley antígua ha querido darse. La imperiosa necesidad, pues, de que haya un punto de partida cierto sin ofrecer duda, nadie puede negarla y así veremos desaparecer esos juicios interminables de desahucio, gracias á una direccion que pudiera emplearse en mejor causa; y esos interdictos cuya reforma ha sido tan debatida y reconocida necesaria por todos los que intervienen en el foro.

La administracion de justicia debiera ajustarse á acciones matemáticas dejando al buen criterio y juicio de los señores Magistrados y Jueces la facultad de desestimar de plano ese cúmulo inmenso de incidentes que para dar largas al asunto vienen promoviéndose repetidamente bajo distintas formas. No basta en muchos casos la imposicion de costas; este castigo no es de resultados inmediatos: somos muy exigentes y no nos detuviéramos en derecho constituyente hasta consignar la formacion de causa criminal, cuando es notoria á todas luces la mala fé del que los promueve, por supuesto, comprendiendo en ella, al letrado que dirije el asunto.

La nueva ley de Enjuiciamiento Civil precisa todos los trámites del juicio ejecutivo, de tal manera que imposible parece puedan durar sus dos instancias mas allá de tres meses, y sin embargo, aplicada en estas Islas á un negocio mercantil solo á los veinticinco pudo conseguirse la confirmacion de la sentencia de remate, gracias á cuatro incidentes promovidos por el defensor del ejecutado, que perdió con costas. ¿Fué esto bastante? No. Graves y gravísimos fueron los perjuicios que se ocasionaron al ejecutante por no haber podido disponer á tiempo del capital que reclamaba. Afortunadamente, la novísima de ley procedimiento de 1881, ha salido al encuentro de estas dificultades estableciendo en su art. 1.480, que en dichos juicios no se admitan otros incidentes que los que nazcan de las cuestiones de competencia ó de acumulacion á un juicio universal.

Tantos y tantos son los puntos que necesitan de reforma para cerrar la puerta á la mala fé, que haríamos interminable este artículo; mas no queremos concluir sin decir dos palabras sobre esta arma llamada beneficio de pobreza, que con tanta facilidad se esgrime contra el hombre honrado, que gracias á su trabajo, economía y libre de vicios, se encuentra en una posicion desahogada. El que intenta

daba á la puerta de hierro reglamentaria que separa la sala de la escena.

La entrada de la orquesta estaba abierta de par en par.

El profesor se detuvo, y volviéndose hácia el baron, que le había seguido guiándose por las manos extendidas rozando la pared para evitar un choque ó una caida, le dijo:

—Ahí teneis las butacas. Entrad, elegid y colocaos en la que mejor os parezca. Voy á llamar para el ensayo.

César Fossaro se instaló, y el maestro desapareció de la sala.

Un polvo rubio, compuesto de átomos impalpables, llenaba la sala, en la cual no penetraba mas que una semi-claridad por las puertas abiertas de las primeras y segundas galerías

En el escenario, un baturrillo imposible de describir, un contínuo ir y venir de maquinistas trayendo y llevando decoraciones.

El maestro maquinista, martillo en mano, clavaba algunos clavos á derecha é izquierda.

Uno de los directores, de pié cerca de la concha del apuntador y de espaldas á la sala, vigilaba los trabajos, que de prisa y corriendo se iban concluyendo.

Miró el relój á la luz pálida de un quinqué colocado á su derecha, y exclamó, en el tono rudo de un capitan de barco que manda una maniobra:

—¡Vamos, vamos pronto! ¡Las tres menos cinco minutos! El maestro está ahí ya, y va á empezar el ensayo del paso de armas; ya sabeis que no le gusta esperar. Despejadme la escena, y pronto. Despues que acabemos el ensayo concluireis lo que os falte que hacer.

El profesor de esgrima acababa de presentarse por el lado de la entrada.

—Exacto como un relój, ya lo veis—dijo adelantándose hácia el director—alargándole la mano

—Sois tan puntual como el cañonazo del Palacio Real, querido maestro—dijo el director.—Están ya despejando el teatro para que empecemos. ¡Augusto—dijo dirijiéndose á un empleado que quitaba el polvo á unos sillones góticos de madera y lienzo pintados en cuarto término—avisareis en cuanto esté libre el escenario!

—Bueno, señor.

—¿Es necesario que pongamos la decoracion para el ensayo?—preguntó el tramoyista acercándose.

—¿Es útil?—preguntó el director.

—¡Indispensable!

—Entonces, ¡vamos, Agusto manos á la obra y daos prisa, porque nos va á faltar tiempo!

—En un momento lo dejamos corriente... En diez minutos... Ya vereis. ¡A ver: fuera lo demás! ¡Traer la decoracion del cuarto!

—¿Las rocas?

—Sí; señalareis los puntos para la colocacion de la caverna.

En cuanto el escenario quedó desocupado, pusieron la decoracion que debia servir para representar el cuarto acto de los *Besos mortales*.

Era un paisaje pintoresco, sombreado con grandes árboles, en medio de los cuales se perdian caminos practicables.

En el fondo altas masas de rocas, pintadas á propósito para producir un efecto de claro de luna, se unian por un punto, bajo el cual grandes planchas azogadas simulaban un torrente que se despeñaba en el precipício, al borde del cual se llegaba por medio de una pendiente sumamente rápida.

En el borde del abismo debia haber plantado

rector, mientras que el profesor, espada en mano tomaba puesto en el centro de un grupo de nueve coristas, que estaba del lado del jardin en la escena.

María, la mujer de los diamantes, ocupó el centro del escenario.

Fernando Volnay se internó por una vereda, y desapareció tras de una roca de tela pintada.

—Vamos allá—dijo el director poniéndose los anteojos; y leyendo el papel de Volanges, ausente, empezó monótonamente:

—*¿Así es que os negais á decirme, señora, quién es el hombre que se ha introducido esta noche en el parque del castillo?*

La mujer de los brillantes replicó en voz baja, ligeramente enronquecida:

—*¡Para hacerme semejante pregunta es preciso que me desprecieis en alto grado! ¡Vuestras preguntas son injurias; responder, sería indigno de mí!... me callo.*

El traspunte continuó:

—*Respondereis ó..., sin piedad, sin misericordia, os mataré.*

—*Matadme si os atreveis.*

Fernando Volnay se acercó al bastidor y apareció.

—¡Pero por vida de sanes! no hableis tan bajo; teneis un modo de decir que me descompone.

—¡Nunca está contento el lindo mancebo!—dijo desdeñosamente María.—No tengo necesidad de coger una fluxion de pecho por tus lindos ojos...

Iba á comenzar de nuevo la discusion, que no podia dejar de concluir en borrasca.

El director zanjó la dificultad, diciendo con imperioso acento estas palabras:

¿Qué era necesario para que heredase Genoveva?

La cosa mas sencillla del mundo, que el príncipe muriese antes de tener tiempo de pensar siquiera en revocar sus disposiciones testamentarias.

Por consiguiente, *Cesar de Fossaro* había decidido la muerte del príncipe.

Sólo que era demasiado sagaz para pensar siquiera en uno de esos crímenes vulgares que provocan la intervencion inmediata de la justicia y á nadie aprovechan.

Se trataba de suprimir á Hector, de modo que su muerte premeditada apareciese el resultado de circunstancias naturales, que no dieran lugar á la menor sospecha.

¿Cuáles podían ser esas circunstancias y cómo se las había de dar orígen?

El baron se planteó este doble problema bastante difícil de resolver, y se prometió no conceder reposo á su mente hasta haber dado con la solucion.

Acabó de vestirse y pasó á casa de Malpertuis, con el cual celebró una larga conferencia.

Salió en seguida á pié, fué á almorzar al café Riche, encendió un cigarro después de tomar café y empezó á pasearse por el boulevard.

Pero los paseos de Fossaro no se parecian á los de los pisaverdes que no tienen nada negro en la conciencia.

Porque mirando las tiendas, y admirando, al parecer, los objetos de arte que encerraban, y sonriendo á toda mujer bonita que á su lado pasaba, el baron solo pensaba en una cosa.

En resolver su problema.

SGCB2021

pues, en su contra una demanda con el solo objeto de sacar partido al poder luchar y defenderse como pobre, ¿le basta que éste sea condenado en costas cuando no tiene sobre qué hacerse efectivas? ¿Arguye esto únicamente mala fé? Para nosotros arguye mas, pero muchísimo mas: debe considerarse como una estafa consumada, haciendo aplicacion de los principios consignados en el art. 459 del Código penal. "El que defraudare ó *perjudicare* á otro, dice, en mas de cinco duros, usando de cualquier engaño que no se halle espresado en los artículos anteriores de esta seccion, será castigado con una multa del tanto al duplo y arresto mayor en su grado medio al máximo." A nadie, pues, puede ofrecer duda que el litigante que escudado con el beneficio de pobreza lanza una demanda destituida de todo fundamento legal contra el que debe pleitear por rico, al ser desestimada con costas que no pueden hacerse efectivas, le ha causado *un perjuicio* en sus intereses, prescindiendo de los disgustos que ocasiona todo pleito. Dígalo sinó la maldicion del gitano.

Algunas veces, en nuestra larga carrera, hubiéramos aconsejado la presentacion de la demanda de estafa; mas nos hemos detenido ante la idea de lastimar de nuevo los intereses de nuestros clientes, no habiendo sobre ello resuelto ningun caso y siendo interpretable la ley: sin embargo, lo consideramos tan justo, que sí tuviéramos que fallar lo haríamos con completa tranquilidad de conciencia.

Algo nos hemos desviado de nuestro propósito, señalando defectos que nuestras leyes modernas ván modificando sobre las antíguas; mas sirva de disculpa el deseo que tenemos de que la administracion de justicia esté tan alta que no puedan alcanzarla la murmuracion y la duda y que, lejos de temerse, sea el escudo que abroquele á los que á ella acudan contra la mala fé de los que á su sombra medran.

TRESERRES.

NOVELISTAS EXTRANJEROS
CONTEMPORANEOS.

Despierta ya la aficion á las novelas, poemas épicos de nuestra edad, segun algunos, y no bastando la fecundidad de nuestros ingenios á las exigencias de los lectores, llaman naturalmente su atencion las obras extranjeras, por lo cual procuraremos dar á conocer los principales novelistas contemporáneos.

Uno de los que más interesan á los que estudian la influencia recíproca de las razas germánica y eslava, y de la israelita en ambas, es *Sacher Masoch*, natural de Lemberg, en la Galitzia, cuya *Insurreccion de Gante en tiempo de Carlos V* toca puntos curiosísimos de la historia española, porque hemos de advertir que dicho autor cultivó con igual solicitud la novela y la historia.

Ya conocen nuestros lectores á *Turgueneff*, cuyas obras, *Memorias de un señor ruso, Escenas de la vida rusa* y *Tierras vírgenes.* tánto han dado á conocer la patria del autor á los occidentales. Las tituladas *Humo* y *Dimitri Rudine,* han sido publicadas entre nosotros por la *Revista Contemporánea.*

La literatura belga se ufana con el nombre de *Henri Conscience*, natural de Amberes y ayo de los hijos de Leopoldo I. Además de su *Historia de Bélgica*, segun las crónicas, nos ha dejado *El leon de Flandes, Batavia, El mercader de Amberes* y otras obras, pruebas del patriotismo de su autor y valiosa ofrenda á los estudios de la Edad Media.

Disraeli (lord Beasconsfield), en su *Ixion en el cielo, La maravillosa historia de Alroy, Contarine Fleming* y *Endymion*, nos ha demostrado que las fatigas del viajero y del político no eclipsaron en su autor, como en tantos de los nuestros, las prendas del literato. Como Benito Spinosa, es descendiente este ilustre autor de judíos españoles.

Tambien figura entre los primeros novelistas ingleses comtemporános *Anthony Trollope*, diplomático y viajero. Entre otras obras, descuellan sus *Cantos de todos los países*, y hóy dos que interesan especialmente á los que desean conocer el Nuevo Mundo, á saber: *Las Indias occidentales, el Continente español* y *El Senador americano.*

Por el mismo concepto merece recordarse el Capitan *Mayne Reid,* recientemente perdido, como Conscience, para la república de las letras. Habiendo figurado en las filas del ejército norte-americano, nos dejó en su *Cazador de girafas,* en el *Sendero de guerra,* en el *Zoologia para los cazadores,* en sus *Bosques vírgenes,* libro cuyo título nos recuerda un otro ya citado de Turgueneff, ofrecen pruebas del exacto conocimiento que adquiriera de las costumbres en paz y en guerra de muchas tribus y pueblos del nuevo continente.

El norte-americano *William Starkuck Mayd,* ménos conocido entre nosotros que Cooper y perteneciente á la misma escuela, escribió varias obras novelescas relativas á los salvajes africanos. Son notables su *Montañés del Atlas* y sus *Polvos de oro románticos.*

Cultivando la novela religiosa, uno de los géneros más difíciles, y siguendo las huellas de Wiseman, brilla en la república literaria el Cardenal *Juan Enrique Newmann.* Su novela *Callixta*, historia del siglo III, demuestra lo pue vale el literato, y su *Desarrollo de la doctrina cristiana* y la historia de su convercion al al catelicismo, nos dan á conocer la extension de conocimientos que adornan al teólogo.

Entre los novelistas italianos contemporáneos sobresale *Guerraizzi* con el *Sitio de Elorencia, Isabel Orsini, Beatrice Cenci,* y sobre todo con su *Batalla de Benevento*, que escribió á los veinte años. Por sus opiniones políticas pertenece al partido republicano, y fué uno de los que, reinando en Toscana los Grandes Duques, prepararon la anexion de su patria al reino de Italia.

Distínguese tambien entre los italianos *Salvatore Farina*, algnnas de cuyas obras son muy conocídas: *La novela de un viudo*, *Frutos prohibidos*, *Dos amores* y algunas más han labrado su reputacion, que se ha extendido por varias naciones de Europa, aún entre las germánicas.

Tratando de otros asuntos en diferentes revistas, hemos citado á Mármol, el bibliotecario de Buenos-Aires é implacable enemigo de Rosas. Su novela *Amalia* se ha publicado ya en España y es uno de sus títulos á la fama póstuma.

¿Quién no conoce el nombre de *Julio Verne*, alguna de cuyas obras ha sido premiada por coaporaciones académicas y todas recibidas con aplauso? Propúsose dar á cenocer los adelantos de la ciencia moderna bajo formas novelescas, deseando quitar al dulce fruto de aquella lo amargo de la cáscara, y desde sus *Cinco semanas en globo* hasta *Miguel Strogoff* y la *Historia general de los viajes,* no se ha desalentado en una tarea en que recibe constantemente alabanzas. Ya nadie se acuerda de sus obras dramáticas; lo que prueba que hay talentos especiales para el cultivo de cada género literário.

Entre los que han delicado su actividad intelectual á la novela social, merece figurar *Pedro Zaccone.* La *Historia de las sociedades secretas, Los obreros de París, La celda número 7, Los dramas de las Catacumbas. Los dramas de la Bolsa*, y otros libros de igual género, representan indudablemente una de las tendencias más señaladas de la novela en nuestros dias, que de las agitaciones políticas y de las contiendas forenses, especialmente en lo criminal, trata de tomar gran parte del interés que se inspire á los lectores.

En este terreno de la novela trascendental sin merma del interés dramático, ninguno ha llegado á donde Cárlos Dickens, que ha dado impulso eficaz á reformas en el atrasado sistema inglés de procedimientos civiles.

Otro de los novelistas favorecidos de nuestro tiempo es *Emilio Zola*, cuyas novelas han dado argumento á varias obras escénicas, lo mismo en Francia que entre nosotros. Su *Curée*, amarga crítica de la sociedad parisiense; su *Teresa Raquin*, su *Assonmoir, Nana*, fatigan una y otra vez las prensas y son objeto de acaloradas discusiones entre los críticos. Los de las más diferentes opiniones creen que ya puede formarse juicio crítico del autor y lo expresan con arreglo á sus convicciones, siempre exagerado.

La novela, como quiera que se considere, es un instrumento puesto al servicio de toda nueva idea en nuestra época, y no puede omitirse su estudio, como clara manifestacion del pensamiento de nuestro contemporáneos.

EL ESTUDIO DE LA DICCION

M. Legouvé dió tiempo atrás una ingeniosa conferencia á los alumnos del liceo Louis le Grand de París.

Hace muchos años que el eminente académico se dedica sin descanso á propagar el arte de la lectura; y sabido es, que ha ejercido notable influjo en ese ramo de la enseñanza.

En la conferencia á que nos referimos trató M. Legouvé una vez mas de su estudio predilecto, trazando ante su juvenil auditorio un resúmen de los principios expuestos por él en su libro "La lectura en accion," y terminando con la siguiente pintura acerca de los goces y las ventajas del arte de leer.

***

En los últimos años del Imperio, M. Saint-Marc Girardin y yo, habíamos organizado en la sala Barthelemy una série de conferencias á favor de los polacos que sufrían destierro.

Allí hablé yo varias veces, practicando los estudios de lectura y de diccion hechos durante algunos años, y contrayendo la costumbre de hablar en público con un laborioso aprendizaje que ahora vereis de cuanta utilidad me ha servido posteriormente.

Habia llegado yo á París el dia 4 de Setiembre de 1870 atraido por los sucesos de aquella jornada, y me volvía por la tarde á mi residencia campestre, vivamente emocionado por la proclamacion de la República.

El malecon de Enrique IV por donde me dirigía al ferro-carril de Lyon, veíase casi desierto: la animacion afluia al centro de la ciudad como la sangre se agolpa en el corazon durante las grandes crísis de la vida. En direccion opuesta venían hácia mi dos hombres jóvenes, despechugados, ébrios... En los dias históricos suelen verse esas figuras que forman con el resto de la poblacion una nota discordante.

Aquellos hombres venían hácia mí por el centro de la calzada. Uno de ellos; al pasar junto á mí, gritó con aire de amenaza:—¡Viva la República!—y me tendió la mano. Yo respondí tranquilamente: ¡Viva! y le alargué mi mano derecha, que enseguida la sentí aprisionada entre sus dedos como en unas tenazas. Era el tal hombre fornido y vigoroso. Echóme una odiosa mirada, y señalando con el dedo una condecoracion que yo llevaba en el ojal, me dijo:

—¿Por qué llevais esa cinta? ¿Sois militar?

—No.

—Pues bien—repuso—¿por qué estais condecorado, cuando yo que he servido cinco años no lo estoy?

Habia en su voz y en su fisonomía tal expresion de rencor envidioso, que temí ser maltratado... Y mi mano derecha continuaba cogida; y noté que no podía desprenderla... y eran dos, y estaban perturbados por los vapores del vino... y nadie transitaba por el muelle.

Tuve miedo... Pero hay dos clases de miedo; el bueno y el malo. Este último os quita las fuerzas y os entrega sin defensa al enemigo, mientras que el primero dobla vuestra energía y concentra en un instante toda vuestra inteligencia sobre los medios de salir bien librado. De esta clase era el mio.

Miré, pues, con firmeza á mi enemigo y le dije:

—¿Quereis saber por qué estoy condecorado?

—Sí.

—Pues bien, dije, poniendo sobre mi garganta la mano que tenia libre, tengo aquí un conducto que en una hora de tiempo ha ganado cinco mil francos para los polacos. ¿Sois vos capaz de hacer otro tanto?

Esa palabra mágica, polacos, la suma de cinco mil francos, la seguridad burlona de mi aspecto, y el aire misterioso de mis frases, todo esto le produjo alguna sorpresa, por lo cual creí notar que su mano se aflojaba. Traté de retirarla, pues en ello consistía mi esperanza de defensa, pero su mano se volvió á cerrar inmediatamente.

Entonces me dijo:

—¡Bah!... ¡bah! ¿qué canciones son estas de polacos, de conducto y de miles de francos?

—Digo la verdad. Hace tres años, durante el imperio, en la sala Barthelemy hablé delante de 1.500 personas á favor de los polacos, para los cuales recaudé la cantidad de 5.000 francos ¿Lo quereis más claro?

Mi voz era firme y segura... Empezaba á sentirme encolerizado...

—¡No tiene miedo!—dijo á mi interlocutor su acompañante.

—¿Y por qué diablos he de tenerlo?—repuse altivamente.—Creeis acaso que os temo por bandidos, capaces de asesinar á un hombre en medio de la calle?

La mano del agresor volvió á abrirse un poco, pero no completamente; y como yo no quería aparentar deseo de escaparme, porque notaba aún malignas miradas en sus ojos, permanecí con el brazo quieto y seguí diciendo con altivez:

—¿Por ventura creeis vosotros que no hay más qué una manera de servir al país?

Y entonces acudió á mi pensamiento una cosa que he observado muchas veces; y es que á los hombres incultos y á los niños se les domina tanto más fácilmente cuanto más incomprensibles son las palabras que se les dirigen, las cuales hablan más á su imaginacion que á su inteligencia.

Enjareté, pues, una especie de conferencia tracendental sobre la organizacion de las sociedades, sus condiciones de equilibrio y el concurso de sus distintas fuerzas, cuidando de ser lo más nebuloso posible. Y lo hice con tal éxito, que á medida que entraba en el dominio de lo ininteligible, ví que los ojos de aquel hombre se abrían desmesuradamente, que su fisonomía expresaba la estupefaccion, y que me consideraba como á un sér superior... Sentí que su mano se aflojaba..., se aflojaba. Retiré vivamente la mia y la levanté gritando:—¡Viva la República!—añadiendo despues:—Y viva tambien la libertad, ciudadanos,—de la cual pienso hacer uso en este momento para ir á donde mis negocios me reclaman. ¡Salud y fraternidad!

Los dos hombres permanecieron estupefactos en medio de la calzada. Yo partí, no muy aprisa, para no aparentar que me escapaba, y bendiciendo el arte de la palabra que indudablemente me habia salvado de las brutales agresiones de aquellos dos hombras.

Pues bien, aun le debo otros beneficios. Algunos despues de la referida escena, el 15 de Setiembre. París estaba sitiado, y yo me habia encerrado allí resuelto á compartir los sufrimientos y los peligros de la capital.

Al cabo de quince dias sentí los pesares de mi inutilidad. Constituía para mi un dolor insoportable el no hacer nada ni servir para cosa alguna. Había tratado de prestar servicio en los baluartes ó de alistarme en las ambulancias; pero mi maldita partida de bautismo me incapacitaba para manejar hábilmente el fusil, lo mismo que para conducir camillas ó levantar heridos en el campo de batalla, y me consumía en el sentimiento de no ser más que una boca inútil, de no tomar parte en la defensa nacional, cuando cierta mañana entró en mi casa una mujer que habia organizado en su barrio un reparto de alimentos y vestidos. Iba á pedirme que diera una conferencia á beneficio de la obra que patrocinaba.

—¡Ah! le contesté, aunque no dispongo de mucho dinero, estoy dispuesto á daros algo... pero mi palabra no os serviría de nada. Necesitais una buena entrada... Para una buena entrada, es indispensable una gran sala; para una gran sala es preciso un gran tema. Para conmoverme y conmover á los demás, para hablar á gusto, necesito una idea que me eleve, que me arrastre... y sin esa condicion no podría pronunciar diez palabras que diesen por resultado la cantidad exigida para hacer hervir un puchero.

La despetí con pesar y la oia bajar triste y lentamente la escalera, cuando de pronto corrí hácia el descansillo.

—Subid, subid, le dije, hablaré; ya he dado con un tema.

—¿De veras?

—Vos misma me lo habeis sujerido.

—¿Cuál es?

—*De la alimentacion moral durante el sitio.*

—¡Soberbio! Hé aquí un buen asunto para agitar los corazones y sacar el dinero del fondo de todos los bolsillos.

—Anunciad la conferencia. Estaré preparado dentro de ocho dias.

En efecto, al espirar el plazo, el teatro Francés que estaba cerrado hacia seis semanas, abrió de nuevo sus puertas á la una y media de la tarde, llenóse la sala, comuniqué á mis oyentes la profunda emocion que embargaba mi ánimo, la entrada ascendió á algunos miles de francos y regresé á mi casa gozoso, tranquilo y satisfecho. ¡Habia servido para algo!

Mas no fué esto todo. Lo que hice en el teatro Francés, lo reproduje en otras partes; recitando versos y hablando sobre los varios incidentes de la lucha, la palabra llegó á ser mi arma de combate. Acudí á los demás teatros, á las alcaldías, á las ambulancias, siempre con la bandeja en la mano, procurando levantar las almas para abastecer los cuerpos, y captándome en todas partes simpatías cuyas huellas notó aún despues de tantos años de intérvalo.

Ya comprendereis que si hablo de mí es porque pienso en vosotros; porque quisiera comunicaros la pasion de ese arte que ha constituido uno de mis mayores goces y que puede seros tan útil como á mí. Dentro de un año, dentro de dos, abandonareis esta casa, abrazareis una profesion, ingresareis en el foro, seguireis la carrera de la magistratura, de las letras, de la enseñanza, os dedicareis á la industria, á la vida política; pues, bien, sí sois abogados tendreis que informar ante los tribunales; si sois magistrados estareis en el caso de pronunciar discursos; si os hallais al frente de una asociacion industrial tendreis que leer Memorias; si sois profesores dareis lecciones; si diputados no podreis prescindir de perorar; si ministros... (porque en estos tiempos es muy fácil serlo, que hay aquí tal vez dos ó tres futuros excelencias); si ministros, repito, os vereis en la necesidad de defender á vuestro gobierno. Ahora bien, ¿cuál ha de ser en todas esas carreras vuestro instrumento de trabajo, de éxito, de Lucha? La voz. Aprended, pues, á serviros de ella para tener á como auxiliar cuando ejerzais vuestra profesion, y como consuelo cuando la bandoneis.

No hay que dudarlo. El entusiasmo por la diccion es semejante al entusiasmo los descubrimisntos.

Una vez dominados por aquella pasion, ireis viajando como yo por todo el campo de nuestra literatura, buscando sin cesar, investigando constantemente para poder decir algo nuevo ú olvidado, y entonces... ¿Quereis permitirme ahora una comparacion? Una de las glorias de Francia consiste en la variedad de sus vinos. España tiene su Málaga y su Jerez; Sicilia su Marsala; Italia su Lacrima-christi, Alemania su Johannisberg. Pero Francia los tiene todos: el sano, el fortificante Burdeos y el generoso Borgoña. El vino de Champagne une el hervor á la ligereza; los vinos del Mediodia han tomado á los vinos españoles su fuerza y su color... ¡No hay Pirineos para los vinos del Mediodia! Pues bien; esa es la imágen de nuestros prosistas. Todos son distintos, pero todos de primer órden, y en ellos encontrareis todos los sabores, todos los aromas, toda la pujanza de los grandes vinos.

Ningun país puede ofreceros tanta variedad, y por eso la aficion á la lectura puede llegar á ser una de las formas del amor á la patria.

E. LEGOUVE.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO
DEL ATENEO MUNICIPAL DE MANILA.

Observaciones hechas en Manila y Hong-kong á las 10 mañana y 4 tarde.

DIA 7 DE JULIO DE 1884.

	Barómetro reducido á 0° y al nivel del agua.	Vientos. Direccion.	Vientos. Fuerza.	Temperatura.	Tension del vapor.	Humedad relativa.	Estado del cielo.	Hs. de lluvia.	Cantidad del agua.
MANILA.	758.29	SSO.	1	29.3	72.0	21.8	Nuboso en gran parte.	0	0
MANILA.	755.83	S.	1	30.9	58.5	19 4	Nuboso	vs	8.0
HONG-KONG.	750.22	NE.	5	27.8	76.0	21 2	Cubierto.	12	5.0
HONG-KONG.	749.77	ESE.	6	25.3	89.0	21.5	Idem y lloviendo.	0	0

Tulisanes muertos.

Por noticias recibidas de Isla de Negros, sabemos que en la tarde del 15 del último Junio se presentó al gobernadorcillo de Isabela, pueblo de la citada provincia, el teniente del barrio de Igot, de aquella comprension, presentándole las cabezas de los malhechores llamados Julian y Angelino, muertos por la jente que él mandaba, porque los referidos tulisanes se resistieron encarnizadamente, lanzas en ristre, á los agentes de la autoridad.

Pension.

Se ha declarado á doña Dominga Andrés con derecho á la pension de $ 400 anuales.

Lo hecho es lo justo.

Parécele á *El Comercio* de anteanoche que, en lo sucesivo, deben admitirse á disputar pension en Europa para continuar educacion artística, únicamente los aspirantes que aquí residan; rechazando á los que, animados con el entusiasmo y sufriendo tal vez privaciones, se hayan adelantado á ir allá para aprender mas á prisa.

¡Singular manera de protejer al talento!

Lo que debe exijir siempre el colega es que, como ahora se ha hecho, haya certeza de que el opositor filipino residente allá hizo solo, bajo vigilancia rigurosa, los trabajos que vienen á competir con los individuos aquí residentes.

Estas oposiciones no comparan sí aptitudes y ván lo mas inmediatamente posible al logro de resultados.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Manila.

Movimiento habido desde el 1.º de Junio hasta el 30 del mismo.

	Pesos.	Cénts.
Existencia en 1.º de Junio	14,337	87 7/
Por rescates de alhajas empeñadas	18,845	50
Por intereses de los capitales anticipados	768	73 6/
Por imposiciones hechas en la Caja de Ahorros	1,164	"
Restos que quedan á favor de varios interesados por ventas de alhajas	226	92
Total	35,343	02 5/

	Pesos.	Cénts.
Sueldos del personal del presente mes	259	57
Cantidades anticipadas por empeños de alhajas	23,768	"
Gastos de escritorio	6	26 6/
Impresiones	32	"
Devuelto á los imponentes de la Caja de Ahorros	1,978	62
Intereses pagados á los mismos	23	31
Pagado á varios interesados de remanentes que tenian á su favor	80	16 4/
Total	26,147	94 4/

RESUMEN.

	Pesos.	Cénts.
Cargo	35.343	02 5/
Data	26.147	94 2/
Existencia para el 1.o de Julio	9,195	08 3/

Manila 7 de Julio de 1884.—V.º B.º—El Director, *Muñoz* —El Contador, *Vicente G...rostiza.*

Permuta.

Ha sido aprobada la permuta interpuesta por los oficiales cuartos D. José Atayde y D. José Luis de Otero, Vista de la Aduana de Cebú y oficial de Intendencia, respectivamente.

Casa de Moneda.

Se ha aprobado el gasto de $ 7... para la reparacion de los hornos de fundicion de la Casa de Moneda de esta Capital.

Renuncia.

Le ha sido admitida la renuncia de su destino al oficial Juez de Balanza interino de la Casa de Moneda D. Ambrosio S. Juan y Porta.

Clases.

Por el Regimiento infantería Visayas núm. 5 se ha cursado á la Subinspeccion de las armas generales, propuesta de premios de constancia de diez reales fuertes á favor del sargento 1.o del mismo Elias Querubin.

El sargento 1.o del tercer Tercio de la Guardia civil Buenaventura Legaspi Ignacio, ha solicitado una gracia por servicios prestados en el año 1881 en persecucion del malhechores.

Pan.

La Intendencia militar celebrará subasta el 9 de Agosto próximo para contratar el suministro de pan para las plazas europeas del ejército de estas islas estantes y transeuntes en esta capital y plaza de Cavite, por el término de dos años y con sujecion á pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de aquella dependencia.

Dividendo.

El Banco español filipino avisa que distribuirá á los accionistas el dividendo de 6 y 1|2 p 0/0 correspondiente el semestre vencido el 30 de junio último.

Aprehensiones.

Las verificadas durante el mes de junio por la Guardia civil Veterana fueron las siguientes:

Por robo 9, por sospechas de id. 7, por hurto y estafa 1, por riña y heridas 9, por amenazas de muerte 4, por malos tratos de obra 8, por embriaguez y escándalo 12, por indocumentados 84, quinto prófugo 1, mandados capturar 12, por juegos prohibidos 104, por infracciones á bandos 181, por faltas en la servidumbre

XXXIV.

Las reflexiones del baron rara vez dejaban de conducir á un resultado útil, al menos á sus intereses.

De repente, se extremeció.

La luz esperada se hacía en su cerebro.

Acababa de acordarse del famoso quiromántico, maestro de esgrima, del boulevard de San Miguel, en la pieza que se estaba ensayando en el teatro de Belleville, y por fin en el paso de armas en que se decía que el cómico Fernando Volnay debía, segun su profesor, mostrarse incomparable.

Fossaro miró su relój.

Eran poco mas de las dos.

Tomó un coche de plaza y dió al cochero las señas del teatro de Belleville, donde llegó poco antes de las tres.

En el momento en que se dirigía al despacho de billetes de contaduría, se detuvo viendo un sugeto, que ya conocemos, bajar del ómnibus.

—¡Bravo!—se dijo Fossaro.—Hé aquí justamente el hombre á quien deseaba encontrar. Buenos dias, querido maestro, añadió tendiendo la mano al recien llegado, que replicó con acento de asombro:

—¿Vos aquí, señor baron?

—¿Y por qué no?

—¿Y qué diablos venís á hacer á Belleville?

—A tomar billete para la representacion de mañana.

—¿Están todos?

—No, señor—replicó el traspunte, que habia hecho el recuento—falta el Sr. Volanges, que no ha venido, y creo que no vendrá...

—¿Cómo? ¿cómo es eso de que no vendrá?—replicó Fernando.—Con que es precisamente por él por quien se tiene este ensayo, puesto que es con él con quien yo tengo que tirar casi todo el tiempo que dura la escena...

—Ayer estaba rendido... no podia tenerse de pié... y me ha dicho que descansaría hoy para estar listo durante el estreno.

—¡Voto al diablo! ¡Es mucho esto!—dijo Fernando dando patadas en el suelo—Ese torpe me va á deslucir... Es una intriga que se ha armado contra mí.

—No lo creais—dijo el director.—Volanges es incapaz de jugar una mala pasada á un compañero... Ya arreglaremos eso mañana.—Ensayemos sin él.

—¿Y cómo, si no tengo con quién?

—Yo le reemplazaré—dijo el maestro.

—No es lo mismo... Vos no estareis allí mañana sobre el terreno.

El director manifestaba la mayor impaciencia.

—¿Pero empezaremos ó no?—dijo.—La escena de María, y pronto. ¿Dónde esta María?

—Aquí estoy—respondió adelantándose una jóven, alta, rubia, bastante linda y muy pintada, con vestido de cola, corpiño coraza y llena de alhajas, entre las que descollaban unos pendientes de mil escudos.

—Lausier—replicó el director—dad la réplica por Volanges, el maestro va á ponerse en su lugar.

El traspunte abrió el manuscrito del cuarto acto y se instaló en el escenario, cerca del di-

un sáuce con maquinaria para un efecto escénico.

A lo léjos de la decoracion se veían las cimas de una montaña coronada por un castillo feudal con sus correspondientes torres y almenas.

El maestro de armas y el director estaban hablando en el escenario.

Cesar Fossaro invisible y acurrucado en su butaca, esperaba.

—¿Puedo avisar ya?—preguntó el mozo.

—Esperad aún tres minutos—respondió el maquinista.

—Entre tanto, id llamando...—dijo el director.

—No: no, señor—replicó Augusto vivamente—tengo que poner aún algunos senderos... Si se llama, los actores vendrán á echársenos encima y no podremos hacer nada... Se llamará cuando hayamos concluido.

—Bueno, bueno, no os impacienteis y concluid pronto.

Se acabó la obra y se llamó.

Los artistas estaban esperando.

Llegaron, pues, así como los comparsas que debian figurar en el paso de las armas.

El mozo del teatro trajo un paquete de espadas ligeras y sólidas.

Actores y coristas se las repartieron y empezaron á ensayarse, tratando no olvidar las paradas y mandobles que hacia algunos dias se les estaban enseñando.

—¿No ha venido Fernando?—preguntó el direcctor.

—Aquí estoy, señor director—dijo una voz desde los bastidores.—Hace dos horas que estoy esperando en la Cervecería.

El galan jóven apareció y vino á estrechar la mano del profesor.

El director preguntó:

—¡Ah! ¡ah! la curiosidad...

—Lo confieso. Tengo gran deseo de ver ese paso de armas de que me habeis hablado con tanto entusiasmo.

—Y al que voy á dar el último toque—dijo sonriendo.

—¿Teneis ensayo?

—Sí: debía haber tenido lugar esta mañana; pero un asunto grave é imprevisto me ha obligado á aplazarlo á esta hora, y lo siento, porque no me gusta hacer esperar á los artistas.

—Debe ser muy entretenido un ensayo de esa clase.

—¿No habeis visto nunca un ensayo, señor baron?

—Nunca: soy completamente profano á los misterios de bastidores.

—Todo quiere princípio. ¿Quereis ver el del paso de armas?

—Si no soy indiscreto...

—De ningun modo. Tengo el derecho de llevar á quien quiera.

—Acepto, entonces, con entusiasmo y agradecimiento.

—¿Os gusta la esgrima?

—Con delírio, y tiro algo.

—Entonces os será fácil convenceros de que no os exageraba al hablaros de la aptitud de mi galan jóven.

—¿Fernando Volvay?

—El mismo. Tened la bondad de seguirme. Voy á haceros pasar por la sala; es el camino mas corto, y allí os colocaré en una butaca de orquesta.

Y diciendo y haciendo, el bueno del hombre se había dirigido al peristilo del teatro á mano izquierda, entrando por un corredor sombrío que

SGCB2021

bre doméstica 2, por riña y escándalo 82, por deudores del tributo 33, por negarse á alquilar el carruage 1, dementes 2, por fugarse de la casa de sus amos 1, por faltas en el alumbrado público 1.

Caja de Depósitos.

En la 3.a semana de junio recibió la caja $ 216,007'84 en numerario y $ 5360 en efectos; ha devuelto $ 216.658'57 en efectivo y $ 1420 en efectos y cerró con una existencia de $ 5.526,043'43 en metálico y $ 146.562'20 en efectos.

El gallo.

Los naturales dicen que cantan mucho los gallos á prima noche y á deshoras, lo cual puede indicar algún temporal inmediato.

Además unen ese indicio al mucho calor que se siente y tiempo vário.

Estos pronósticos los hacen los del campo, que han convertido al gallo en barómetro: los de los arrabales de Manila son indiferentes á todas esas cosas.

Conversaciones.

Despues de quejarse unos del tiempo y otros de falta de cosechas en provincias y de escasos negocios, viene hablándose de que, llevada á cabo la reforma de separar Correos de Telégrafos, espérase que de esta reforma orgánica vendrán con el tiempo mejoras en los espresados servicios.

Los chinos tienen grandes discusiones respecto á su situacion legal en el país: si están considerados como extrangeros ó como nacionales para los efectos de la ley.

Hay fundamentos para esta duda en las disposiciones vijentes.

El asunto parece que lo han hecho oficial y se halla pendiente de resolucion.

Nueva razon social.

Hemos recibido carta-circular de la nueva razon social "Miguel Borri y compañía" que se dedicará al ramo de comisiones en general.

La constituyen D. Miguel Borri, Don Claudio Solanes y D, Sebastian Cardó.

Sesion.

Esta noche á las nueve, celebra sesion ordinaria el Ecxmo Ayuntamiente de esta capital.

Fallecimiento.

Ha dado *El Comercio* la sensible noticia del fallecimiento, en Madrid, del Sr. D. Antonio Pascual Casal, Consejero de Administracion, propietario en esta capital y persona de antígua residencia en este país, al cual vino, si nuestras noticias no son equivocadas, en 1850.

El Sr. Casal era consecuente amigo de sus amigos, y presentada la ocasion hace cuatro años, desplegó en Madrid actividad y buenas relaciones para activar la resolucion del espediente sobre unir á Manila con Hong-kong por medio de un cable eléctrico.

Ahora mismo, cuando se decía que había llegado á Europa repuesto de larga y penosa enfermedad, se esperaba de él que agitára la cuestion del ferro-carril á Dagupan, animando á capitalistas á tomar esa empresa, que aquí no hay quien sepa organizar, porque es mas asunto de conocimiento práctico de estas cosas, que de grandes recursos disponibles, el lanzarse á la realizacion de tales proyectos.

Así, pues, en su entusiasmo por este país, en el cual tenía su familia, y en representacion legítima que deben tomar sobre sí las personas que con holgura de posicion y con determinadas circunstancias personales é investidura administrativa van de este país á Madrid, el Sr. Casal ofrecía un ejemplo que debia ser imitado por tantos otros que allá tienen esa moral obligacion de hacer algo, ó por lo menos, de ilustrar la opinion sobre cosas de Filipinas, lo cual abandonan, al parecer, con sistemático retraimiento.

Sentimos mucho la muerte del señor Casal y enviamos la espresion de nuestro pésame á su familia.

Otra opinion.

El Sr. Rodriguez Correa antíguo periodista, recientemente subsecretario dimisionario del Ministerio de Ultramar, dice en *El Imparcial* del 26 de Mayo, haciendo la revista de aquel lúnes por Ortega y Munilla yerno de Gasset:

"Por fin entré en el local de la Exposición.

El cuadro de Luna.....

.....

Pero hablar de esto sería un abuso de confianza.

El pobre Ortega Munilla nada de Exposicion me habla en su carta, y no puedo tratar de cosas tan grandes y tan serias, al soslayo y por sorpresa.

Sólo me limitaré á consignar una opinion mia.

Hace poco hice ver la falta de gusto por lo *sublime* que hoy aqueja á esta sociedad esencialmente *determinista*, *oportunista*, y *naturalista*. (Me parece que manejo bien la *lista* de últimas novedades.)

Ahora bien; para mi la Exposicion de pinturas actual se divide en dos partes;

Exposicion del cuadro de Luna.

Exposicion de los demás cuadros.

Y no es que yo crea el primero mejor ni peor que los demás. No.

Yo creo otra cosa.

El cuadro del Sr. Luna aborda de lleno lo que en retórica se llama sublime.

Fuera de la religion y del misticismo, en que lo sublime se ha tocado muchas veces, apenas si existen cuadros en que esta manera colosal del arte haya sido tocada después de Miguel Angel.

Bajo este punto de vista, el *Spoliarium* merece consideracion aparte, crítica aparte, censura aparte, premio aparte que los demás cuadros de la Exposicion, donde Muñoz Degraín, Moreno Carbonero, Barbudo, Benliure, Gil, Casado (en su exquisito cuadro de la *Ofrenda*), Haes, Dominguez, Beruete y otros muchos han colocado nuestra pintura moderna, dentro del procedimiento académico, clásico y correcto, á una altura envidiable y grandiosa.

La electricidad y la pesca.

Los americanos no son escrupulosos ni en la caza ni en la pesca.

Algunos pescadores americanos se dirigieron no hace mucho tiempo á Edisson, para que por medio de un aparato eléctrico pudieran repetir el milagro de la pesca de que nos habla el Evangelio.

El ilustre inventor ha construido una lámpara que se sepulta en el fondo de las aguas hasta la profundidad que se quiera y alrededor de la cual se tiende la red.

El aparato consiste en una lámpara incandescente, cilíndrica, que termina en dos hemisferios y en la cual vá encerrado un hilo de platino.

La soldadura de este hilo al conductor está hecha dentro del vídrio, cuyo espesor es suficiente para resistir las mas grandes presiones.

Los resultados obtenidos por este nuevo sistema de pesca, no han podido ser mas brillantes, y los pescadores vuelven al puerto con los cestos llenos de toda clase de peces.

Nuevo motor de muelles espirales.

Acaba de ensayarse, con buenos resultados, un nuevo motor compuesto de muelles espirales, combinados y dispuestos de tal manera, que se pueden aplicar á la propulsion de los tranvias. Los ensayos se han verificado en una de las líneas que ponen en comunicacion los dos extremos de Nueva York. Cada carro lleva ocho muelles espirales, que se aprietan y dan cuerda como un reloj. En ese estado la potencia del motor es suficiente para poner en movimiento un carro cargado de mas de cien pasageros á una distancia de ocho millas. La velocidad se puede regular por una palanca que está en conexion con el eje principal de los muelles, y la misma palanca sirve para parar ó echar á andar el carro cuando sea conveniente. En menos de dos minutos se da cuerda á los muelles que forman el aparato.

Si se adopta este motor tan sencillo y económico, es probable que se reduzca el precio de los pasages á ménos de la mitad, porque las empresas no tendrán ya los enormes gastos que les ocasionan la compra y manutencion de los caballos.

Aplicado este motor á *triciclos* ó velocípedos de tres ruedas, habrá dado la locomocion el paso mas ajigantado que se conoce.

La paloma.

(POESIA INEDITA.)

Dime, paloma, la del raudo vuelo,
Pecho turgente y esponjadas plumas,
¿Adónde, ave feliz, llevas tu anhelo,
Sesgas rasgando las tupidas brumas?

—

Vuelas y vuelas, y el espacio hiendes,
Sin atender á mi letal gemido...
Dime si el eco del dolor comprendes;
Paloma, ¿adónde vás?—*Voy á mi nido.*

—

¡Tienes un nido!... Por el vago ambiente
De ese mar sin ribera navegante,
Vas á tu nido con afan ardiente...
¿Y á quién buscas en él?—*Busco á mi amante.*

—

Vuela felíz, y en el primer arrullo
De tu amante pichon, con embeleso,
De las sonoras auras al murmullo,
Bebe el amor en regalado beso.

—

Y de tu amor entre el susurro blando,
Del corazon al comprimido estruendo,
Felíz, en tu placer, gime cantando,
Como yo, en mi dolor canto gimiendo.

—

¡Ay del que solo se encontró en la vida,
Y amante sin amor, ave sin nido,
Con su esperanza en humo convertida,
Todo en el mundo lo lloró perdido!

EULOGIO FLORENTINO SANZ.

Quiebra.

El Sr. Juez del distrito de Tondo publica en la *Gaceta* la declaracion de quiebra de la razon social "Nicasio Gomez" teniendo por designado como establecimiento de la razon social *La Campana* y citando á junta á sus acreedores el 19 del actual en estrados del juzgado.

Jugadores.

La *Gaceta* inserta lista de indivíduos sorprendidos en juegos prohibidos en las provincias de Batangas, Tarlac y Antique.

¡¡¡Por piedad!!!

Los vecinos de la calle de Dulumbayan, y el público en general, claman porque se repare dicha calle que se halla intransitable; tan profundos son los baches que allí hay.

Los clamores de aquellos vecinos, son extensivos *en obsequio á los cadáveres*, dicen ellos, que se conducen al cementerio de Loma y de San Lázaro. Nada mas justo que pedir comodidad para el último viaje.

Tribunales.

En la mañana de hoy 9 se dará cuenta en la Sala de lo civil de la Real Audiencia por relacion del escribano de Quiapo para la resolucion de auto interlocutorio del incidente sobre esclusion de bienes promovido por D. M. L. en los autos de intestado del finado D. R. L. G. siendo abogados de las partes D. Manuel Marzano y D. Elías Martinez Nubla.

Ecos de Bulacan.

En el rio de Sucol, comprension del pueblo de Calumpit, se encontraron en 2 de los corrientes los cadáveres de dos chiquillos llamados Natalio Contreras y Francisco Montano, al parecer ahogados.

—El dia 1.o se suicidó en el calabozo del tribunal del pueblo de San Rafael el llamado Francisco Alaay, detenido en virtud de un auto dictado en las diligencias instruidas contra él y correos por hurto de varios carabaos.

—En la madrugada del 30 de junio último fueron asaltadas las casas de la nombrada Hilaria y Pablo Gutierrez por seis desconocidos, armados con armas blancas y de fuego los cuales consiguieron robar varias alhajas.

Parécenos que los tulisanes de Pampanga se trasladaron, al ser allí perseguidos, á Bulacan. Mucho ojo pues á esos desalmados, que quieren vivir de lo ajeno.

Otro amigo que ha muerto.

Circularon en la mañana de ayer las esquelas avisando el funeral en Sampaloc (á las siete de la mañana de hoy) por el eterno descanso de D. Juan Blanco, que falleció á bordo del vapor *Magallanes* el dia en que los demás pasageros de este buque pisaban el muelle de Barcelona. La anémia devoró en pocos meses la naturaleza de ese hombre tan simpático, que solo gozaba en complacer á los demás y alegraba con su habitual buen humor la sociedad amable y discreta de que era centro en aquel arrabal. Mucho hemos sentido su muerte, que no hemos publicado hace ya dos semanas, por no anticipar el dolor y destruir esperanzas de su estimable familia, á la cual, con este triste motivo, saludamos cordialmente dándola nuestro muy sentido pésame.

¿Tambien Cavite?

Dícennos que en este puerto abundan los mendigos de aficion.

Holgazanes! á trabajar!!

Llamamos la atencion de quien corresponda hácia esos que, *sin patente*, andan engañando á sus prójimos.

Es posible que, mientras ellos corren de calle en calle, en Cavite, busquen en sus pueblos jornaleros para las faenas agrícolas y no los encuentren.

Lotería.

Somos de la opinion de *El Comercio* en cuanto á que, solo por mandato judicial, se suspenda el pago de un billete que disputan dos personas. Cuando mas, lo que la administracion puede hacer, es suspender el pago por 24 horas. Se trata de controversia sobre *lo tuyo y lo mio*, para la cual son incompetentes las oficinas administrativas.

No hay motivo.

Publica el *Diario* de ayer un comunicado de D. Manuel Nuñez lamentando que en *La Oceanía* del 18 de Junio se haya dado la noticia, con otras, de que un indivíduo sufrió muerte violenta en su casa. Atribuye á intencion dañina esa noticia, que él rectifica como sigue:

"La muerte del infeliz y sexagenario Pedro Briones no fué violenta, ni ocurrida en mi casa, sinó que, bajando por las escalas, llevándose el pago de un pequeño trabajo de talabartería que le habia encomendado, y ébrio como estaba, hubo de rodar por ellas á consecuencia de haber colocado un pié en falso, causándose contusiones en la cabeza, á que, por su embriaguez sobrevino la congestion, de que murió en el tribunal del pueblo, segun reconocimiento facultativo y las diligencias practicadas en averiguacion del caso."

Quien nos dió la noticia desconocía pormenores, y mucho menos lo que resultó después en el sumario, y dudamos tenga motivos de malquerencia con el Sr. Nuñez. En casa de éste, por mas que él no considere su casa las escaleras, ocurrió la desgracia, que nada tiene de *natural*, y dijo aquel lo primero que oyó y con la mayor concision posible. Investigue el Sr. Nuñez y verá que difieren poco las palabras del primer parte que se dió.

Nosotros nos alegramos, por él, de que fuese desgracia casual y no otro el motivo de aquella muerte, y sentimos haberle proporcionado un disgusto contra nuestra voluntad, que está muy lejos de semejantes intenciones.

A *La Oceanía* ha debido dirijirse el Sr. Nuñez para aclarar los hechos; y tenga presente que, si escribimos estos renglones, es por solo el deseo de alejar la mas remota duda en el ánimo de aquellos lectores nuestros que no lo sean del *Diario*.

Ultimo dia.

Ayer fué el último dia de la octava de S. Pedro, festividad que como ya dijimos venía celebrándose por el Cabildo eclesiástico en nuestro primer templo.

Hubo procesion con el Santísimo por las naves del templo.

Crónica de Malabon.

Nos llegan amargas quejas del abandono en que los pedáneos de este rico pueblo han dejado las calles.

Si los vehículos que allí transitan, no se quedan sepultados en aquellos... ¿diremos abismos?... sean cuales fueren, será solo por un milagro!

El caso es que los encargados de componer estos baches merecen el papel azul por su negligencia en sus deberes.

***

El pozo sin brocal está muy tranquilo en su lugar, ofreciendo sepultura á los transeuntes.

La casa que está cerca del pozo en cuestion, necesita un cercado, pues el harigue, levantado en su frente, tambien ofrece inminente y gran peligro á los coches, que por allí transitan.

***

Parece que los trabajos del nuevo puente están interrumpidos en estos dias, pues no vemos ningun adelanto notable.

¿Cuándo se concluirá ese monumento al infante D. Sebastian?

Creemos que solo el piso está terminado. Veremos si en la fiesta titular del pueblo (en agosto) ya está concluida tan excelente obra.

Cocheros.

En Tondo fueron ayer detenidos dos cocheros, hermanitos, llamados Adriano y Juan Legaspi por estorbar el tránsito con los vehículos, y no llevar luces.

¡Ir sin luz en el siglo de ella!
Fué fundador de Manila
Legaspi el adelantado,
y son estos dos cocheros
dos Legaspis atrasados.

Infractores.

Fueron anteayer presos en Quiapo, tres infractores á bandos.

Aguedo Martinez, Atanasio Valenzuela é Isabelo Medroso.

Este último se insolentó al ser detenido.

Que un hombre no sea juicioso
tiene poco que estrañar,
lo curioso es encontrar
un descarado *Medroso*.

Disenso.

Se ha suplido el consentimiento paterno á la jóven Lorenza Ortiz para que pueda contraer matrimonio con Florentino Auyad.

Nombramientos.

Han sido nombrados oficialmente director y subdirector del Observatorio Meteorológico de Manila, los RR. PP. Federico Faura y José Murgidas, respectivamente.

Gastos.

Se ha autorizado el gasto necesario para satisfacer las obras y reposicion del mobiliario de la Comandancia de la Guardia civil Veterana.

Id. el gasto necesario para la reparacion de la Casa Tribunal del pueblo de Carmona provincia de Cavite.

Id. id. para el terraplen de defensa del rio Jolano en Iloilo.

Quintas.

Se ha concedido á D. José Martos y Neales, electo oficial 3.o de la Tesorería general de Hacienda, el plazo de seis meses para presentar los documentos que acrediten hallarse libre de quintas.

Arriendo.

Se ha dispuesto el arriendo de tres casas para estaciones telegráficas que se han de instalar en Mariquina, Montalvan y Morong.

Suscricion.

Se ha concedido un crédito de $ 2840'74 para la suscricion á la *Gaceta* oficial de esta Capital.

Telégrafos.

Se ha concedido un crédito de $ 3,500 para material de líneas y estaciones é indemnizaciones del personal de Telégrafos.

Jornales.

Se han concedido á los confinados que concurren á los trabajos públicos.

Puente.

Se ha aprobado el presupuesto adicional, para la reparacion del antiguo puente de San Hipólito, en Batangas.

Telégrafos. Interior.

Se halla en depósito en esta Central el telégrama núm. 721 procedente de Carig destinatario Que-Chueng Binondo 28, desconocido.

Otro núm. 768 procedente de Calamba destinatario Isidro Salandanan S. Pedro 36 Quiapo desconocido.

Aduana.

Estado de los valores reconocidos y liquidados por esta Aduana en el mes de Junio, con espresion de la cantidad recaudada comparada con la realizada en igual mes del año último.

MES DE JUNIO DE 1884.

COBRADO.

		Importacion. Pesos.	Importacion. Cs.	Exportacion. Pesos.	Exportacion. Cs.	Dobles dros. multas y comisos. Pesos.	Dobles dros. multas y comisos. Cs.	Depósito mercantil. Pesos.	Depósito mercantil. Cs.	Impuesto de navegacion. Pesos.	Impuesto de navegacion. Cs.	Total reconocido y liquidado. Pesos.	Total reconocido y liquidado. Cs.	Pendiente del mes anterior. Pesos.	Pendiente del mes anterior. Cs.	Total á cobrar. Pesos.	Total á cobrar. Cs.	Por cuenta del total reconocido y liquidado. Pesos.	Por cuenta del total reconocido y liquidado. Cs.	Por débitos de meses ants. á Abril. Pesos.	Por débitos de meses ants. á Abril. Cs.	Total recaudado. Pesos.	Total recaudado. Cs.	Pendiente para Julio. Pesos.	Pendiente para Julio. Cs.
Id. de id. 1883.....		112,082	01	18,899	70	274	17	113	04	1,823	69	133,192	61	516	11	133,708	77	129,936	21	3,316	82	133,253	03	3,256	40
Diferencia..	mas.....	116,233	98	19,149	94	72	29	6	»	2,134	88	137,597	09	17,128	79	154,725	88	125,521	29	17,923	28	143,444	57			
	menos.....	4,151	97	250	24	201	88	107	04	311	19	4,404	48	4,404	48	10,191	54	10,191	54							

Alza por liquidacion y recaudacion..... 4,404 48 4,404 48 10,191 54 10,191 54

Misioneros.

El R. P. Recoleto Fray Joaquin Navarro, ha sido nombrado Misionero de Magallanes (Romblon,) por el Obispado de Jaro.

Sociedad de fianzas.

El balance de cuentas cerradas en 30 de Junio en la sociedad de fianzas mútuas de empleados es el siguiente:

ACTIVO.	Pesos.	Cmos
Existencia en efectivo.....	1920	39
Depósitos necesarios.....	2114	14
Moviliario.....	63	»
Gastos durante el primer Semestre de este año.....	738	43
Débitos á cobrar en carpeta...	2214	31
Varios sócios deudores.....	21997	04
Descubiertos pagados durante el primer Semestre de este año.....	3021	15
Devuelto á varios sócios.....	29	60
Total.....	32098	06
PASIVO.		
Capital.....	31798	06
Cuota para gastos.....	300	»
Igual.....	32098	06

Manila 30 de Junio de 1884.—El Secretario Tesorero, Enrique Villanueva.—V.o B.o—El Director de turno, Pereyra.

A la tanga.

Ahora les ha dado á los granujas por jugar á la *tanga* en la calle.

En Sampaloc fueron detenidos dos anteayer.

Seis en Tondo, estorbando el paso de los transeuntes.

Y cuatro en Quiapo.

La cuestion es jugar á alguna cosa con tal de disputarse el dinero al azar.

Estos jugadores no hay medio de regenerarlos.

Sin novedad.

En Manila, Binondo, Ermita, y Malate, no se hizo anteayer ninguna prision. Ni siquiera un cochero.

Pasageros.

Por el *Churruca*, que llegó el sábado de Zamboanga y escalas:—D. Enrique Subisa, capitan, señora y 1 hijo; D. Benito Cerrejon, teniente, señora y 2 hijos; don D. José Merino, Promotor fiscal; don Aristides Saenz, oficial 1.o de Administracion Militar; D. Manuel Padin, id 2.o; D. Leopoldo Solas, contador de navío, señora y 3 hijas; y varios á proa.

—Por el *Zafiro*, que llegó ayer tarde de China:—D. Angel Marcaida, con 5 niños; y 114 chinos.

—Por el *Carriedo*, que sale hoy para Singapore.—Ilustrísimo Sr. D. Andrés de Capua, ex-inspector general de Comunicaciones; D. A. C. Fleeming; D. Fermin Ocampo: D.a Ana, D.a María y D.a Pilar Manuel y D. Allan Boyle.

Una explicacion racional En el tratamiento de males de los pulmones el objeto principal es hacer llegar el antidóto al lugar de la enfermedad. *El pectoral de Anacahuita*, contiene un principio curativo, el cual sana la irritacion de los pulmones, pero este elemento curativo no tiene en si poder penetrante que lo haga llegar á los pulmones. En consecuencia está combinado con un tónico difusivo que lo lleva por los canales absorventes al punto donde su efecto curativo debe ejercerse, arrestando la inflamacion, y curando las membranas enfermas. Es de esta manera que el balsamo vegetal del Pectoral se hace provechoso. El mejor modo de tomarlo para alcanzar alivio inmediato es de mezclar dos cucharadas del Pectoral con una de Aceite de Hígado de Bacalao puro y fresco.—(*Remitido.*)

Un consejo por dia.

Caldo para enfermos. (del periódico *La Higiene*.

La carne se emplea rara vez sola, para preparar el caldo. Para que el sabor de este líquido sea más agradable, se le añaden hortalizas, y principalmente zanahorias, nabos, puerros, coles, etc. M. Soubeirán ha observado, por una experiencia directa, que las verduras no suministran al caldo más que una corta cantidad de principios animalizados. Así, en dos caldos hechos comparativamente con la misma carne, en idénticas proporciones, el uno sin hortaliza y el otro con una cantidad de ella mucho mayor que la ordinaria, sólo se encontró un décimo mas de sustancia nitrogenada en el segundo. Las hortalizas aumentan la densidad del caldo por el azúcar y la sustancia gomosa que pueden suministarle; pero sus principios aromáticos son los que contribuyen á aumentar la calidad del producto. Las coles, los nabos, ceden un principio volátil sulfurado y nitrogenado, análogo al que existe en todas las plantas crucíferas; los puerros y las cebollas suministran un aceite volátil.

Prolongando la ebullicion con la carne, ó evaporando á cien grados el caldo, toma poco á poco un color parduzco y un olor muy suave de asado.

Concentrando todavía más, á la temperatura más baja posible, se obtiene una masa blanda moreno-oscura, de la que 15 gramos bastan para convertir medio litro de agua, cazonada con sal comun, en un caldo muy sabroso.

Lotería filipina.

Sorteo celebrado el 8 de Julio DE 1884.

Premio de 30,000 pesos:
12535 *en Manila.*
Dos aproximaciones de 500 ps.—12534 y 12536.

***

Premio de 12,000 pesos:
2248 *en Manila.*
Dos aproximaciones de 250 ps.—2247 y 2249.

***

Premio de 5,000 pesos:
9882 *en Ilocos Norte.*

***

Cinco premios de 1,000 pesos:
1784 6228 12932 18350 24816

***

Diez premios de 500 pesos:
1056 1457 2162 2684 13627 15201 15462 16032 19132 21457

***

50 premios de 100 pesos:

1083	1121	1718	1985	2955	4384
4501	4692	4948	5173	5226	5493
5844	6795	6867	6954	7592	8170
9725	10161	10206	10729	10804	11311
12022	13847	15545	15586	15802	16838
16912	17079	17719	18285	18605	19420
19543	20078	20144	20597	20606	21184
21249	21726	22318	22768	23062	23687
24884	24977				

***

205 premios de 50 pesos:

160	237	710	899	995	1072
1156	1286	1407	1549	1560	1591
1623	1830	2078	2143	2170	2190
2320	2339	2409	2632	2747	2945
2990	3077	3319	3388	3516	3611
4062	4178	4183	4237	4238	4262
4332	4415	4458	4536	4611	4717
4784	4851	4951	4979	4991	5245
5129	5151	5520	5571	5689	6130
6192	6217	6305	6324	6506	6558
6644	6796	6851	7015	7169	7324
7406	7440	7567	7579	7603	7791
7922	7947	8103	8169	8279	8634
8797	8866	8880	9008	9228	9306
9525	9718	9812	9832	9853	10059
10134	10272	10368	10435	10488	10727
10848	10953	10974	10991	11084	11124
11128	11353	11534	11970	12437	12451
12574	12611	12655	12711	13022	13076
13094	13176	13554	13598	13946	13972
14122	14134	14163	14196	14203	14279
14340	14539	14752	14816	14935	14979
14989	15312	15452	15655	15918	15970
16202	16324	16451	16562	16772	16792
16942	17106	17208	17305	17461	17513
17524	17610	17694	17874	17905	18000
18069	18526	19200	19220	19660	19726
19851	19965	20136	20255	20264	20327
20482	20540	20738	20743	20757	20846
21067	21136	21137	21510	21516	21698
21724	21743	21746	21829	21961	22276
22354	22382	22537	22540	22631	22637
22690	22747	22813	22868	23135	23142
23419	23494	23560	23611	23615	23869
24845					

***

500 premios de 40 pesos:
Decena.
15 24 53

Centena.

121	200	324	412	438	513
581	663	687	697	816	894
960					

Mil.

1015	1058	1060	1132	1195	1246
1269	1281	1298	1323	1383	1392
1405	1586	1589	1650	1669	1712
1782	1809	1827	1908		

Dos mil.

2017	2036	2208	2226	2239	2252
2295	2376	2390	2425	2441	2480
2597	2607	2621	2652	2667	2861
2890	2931				

Tres mil.

3034	3102	3107	3354	3460	3497
3550	3566	3603	3719	3774	3878
3942	3983				

Cuatro mil.

4132	4135	4144	4330	4404	4411
4492	4512	4550	4603	4610	4614
4671	4690	4705	4809	4859	4860
4878	4894	4913	4940		

Cinco mil.

5082	5096	5105	5115	5233	5300
5372	5377	5398	5518	5521	5566
5610	5638	5679	5796	5950	

Seis mil.

6044	6046	6058	6061	6068	6074
6094	6118	6161	6183	6201	6299
6306	6316	6355	6403	6410	6430
6463	6469	6496	6551	6572	6579
6832	6848	6875	6883	6916	6932
6953					

Siete mil.

7002	7042	7173	7217	7223	7292
7310	7313	7399	7463	7501	7570
7635	7663	7718	7826	7849	7925

Ocho mil.

8023	8032	8112	8150	8199	8200
8224	8239	8254	8285	8366	8379
8380	8426	8446	8466	8497	8658
8659	8671	8679	8768	8815	8958
8976					

Nueve mil.

9039	9077	9109	9130	9177	9220
9244	9316	9345	9398	9424	9477
9499	9524	9594	9606	9698	9713
9777	9880	9900	9962	9986	

Diez mil.

10003	10005	10048	10088	10116	10130
10168	10217	10441	10493	10521	10551
10618	10629	10684	10724	10773	10816
10885					

Once mil.

11014	11109	11126	11157	11163	11199
11241	11282	11335	11363	11381	11437
11477	11530	11553	11608	11614	11725
11771	11777	11822	11876		

Doce mil.

12014	12093	12300	12331	12402	12491
12551	12599	12620	12768	12780	12791
12831	12850	12885	12899	12943	12949

Trece mil.

13012	13043	13253	13262	13273	13290
13304	13341	13356	13357	13411	13574
13692	13713	13734	13754	13778	13880
13891	13945				

Catorce mil.

14013	14014	14251	14275	14448	14463
14552	14585	14672	14685	14736	14825
14863	14927	14937	14946	14957	

Quince mil.

15041	15110	15178	15207	15246	15263
15350	15385	15400	15498	15645	15646
15718	15742	15812	15822	15840	15893
15897	15937	15943	15949		

Diez y seis mil.

16020	16022	16064	16082	16117	16169
16187	16316	16342	16438	16440	16659
16668	16680	16689	16709	16812	16973

Diez y siete mil.

17018	17127	17244	17310	17315	17392
17443	17444	17450	17480	17576	17593
17598	17605	17613	17639	17733	17789
17802	17901	17925	17965	17982	

Diez y ocho mil.

18189	18208	18290	18368	18369	18428
18476	18602	18625	18713	18715	18762
18866	18932	18974	18999		

Diez y nueve mil.

19084	19153	19212	19239	19465	19521
19531	19541	19622	19739	19994	

Veinte mil.

20074	20083	20159	20171	20271	20282
20366	20387	20495	20529	20531	20551
20627	20721	20732	20734	20921	20930

Veintiun mil.

21041	21050	21070	21072	21195	21244
21282	21336	21368	21370	21415	21444
21473	21568	21600	21650	21662	21759
21772	21812	21826	21859	21861	21867
21894	21943	21952	21965	21967	21975

Veintidos mil.

22007	22010	22059	22113	22127	22191
22286	22324	22348	22349	22442	22466
22467	22502	22525	22585	22624	22630
22743	22875	22903	22921	22949	22963
22990					

Veintitres mil.

23091	23129	23230	23244	23542	23552
23572	23660	23664	23737	23765	23859
23877					

Veinticuatro mil.

24041	24111	24184	24217	24231	24254
24257	24407	24480	24542	24633	24671
24767	24804	24823	24877	24895	24917
24919	24998				

Anuncio de última hora.

MARTILLO
DE
Federico Calero.
17—ESCOLTA—17.

Aviso.

La almoneda de efectos pertenecientes al salvotaje del vapor *Panay* anunciada para hoy queda trasferida hasta nuevo aviso.

I

Fr. Calero.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRDA DE ALTA MAR.

De Hong-kong y Emuy, en 3 dias del último punto, vapor inglés "Zafiro," de 675 toneladas, su capitan D. R. Talbot, con general: P. Hubbell y comp.

SALIDAS DE ALTA MAR.

Para el Canal de la Mancha, barca alemana "Norma," con azúcar.

Para New-York, fragata americana "Farragut," con general.

ENTRADAS DE CABOTAGE.

De Cebú y Dumaguete, vapor "Æolus," en 48 horas del último punto, con general: Macleod y comp.

De Tayabas, b.-gta. "Enrique," en 7 dias, con maderas: M. Bartolucci.

De Zamboanga y escalas, vapor "Churruca," en 36 horas del último punto (Iloilo), con general: L. y Echeita.

SALIDAS DE CABOTAGE.

Para Calivo, pbot. "Cádiz."
Para Dagupan, idem "Peñaflor."
Para Idem, idem "Florida."
Para Mindoro, ptin. "Pilar."

Imp. de LA OCEANIA ESPAÑOLA.

SGCB2021

AVISOS

MARTILLO
DE
Genato y Compañía.

El viérnes 11 del actual á las diez de la mañana, venderemos en almoneda sin reserva, en nuestro establecimiento, quesos de bola y de plato, estambres de varios colores, vinos tinto, Cariñena y Málaga en pipas, medias y cuarterolas, mangos para plumas, Carabanchel y anisado doble en garrafones, juegos de botones, sombreros de paja inglesa, barriles de á 2 @ vino Jerez, sacos para viajes, sombreritos para niños, sacos de garbanzos y otros muchos efectos.

3 Genato y comp.

MARTILLO
DE
Federico Calero.

17—Escolta—17.

Almoneda de efectos correspondientes al salvotage del vapor PANAY.

Debidamente autorizado y por cuenta de quien corresponda, venderé en pública almoneda sin reserva, en el estado en que se encuentren los efectos siguientes: fardos de algodon, id. de coco, id. de rayadillo, id. de cotonia, sacos de madejas de algodon, id. de encajes, cajas de tela, id. de cintas doradas, lavativas, cajas de aguas Klasbat, id. platos de latas y abalorios, cubiertos de alambre para platos, cabezadas y acciones de estribos, cinturones elásticos, muelles y ejes para carruages, termómetros curbos y rectos y otros varios artículos.

La almoneda tendrá lugar en la bodega del Sr. Fleming, Barraca 19, el miércoles próximo 9 del corriente de las diez de la mañana en adelante.

1 F. Calero.

MARTILLO
DE
José Gutierrez.

24—Pasaje de Norzagaray—24.
BINONDO.

Para el juéves 10 del presente mes á las ocho de la noche en los altos del establecimiento, venderé en pública almoneda sin reserva, varios muebles nuevos y usados consistentes en armarios para ropa, mesas comedor, id. velador, id. escribanía, aparador platero, sofás, butacas, sillas, espejos de diferentes tamaños, relojes de Viena, quinqué de sobre-mesa, lámparas de 1, 2 y 3 luces y una infinidad de objetos.

Tambien venderé carruages, calesas y caballos.

2 José Gutierrez.

Cuerpo de Carabineros
DE FILIPINAS.

Debiendo procederse el mismo á la adquisicion de 751 tapones para fusil sistema Remington, los artistas que quieran tomar á su cargo la contrata de ellos, se presentarán al capitan de la 2.a compañía del Cuerpo, en el local que ocupa la misma sita en el cuartel de la Riverita quien le exhibirá el tipo á que deben sugetarse.

El capitan comisionado,
2 *Eduardo Crespo.*

Por acuerdo del Procurador

Síndico de la provincia del Santísimo Rosario de la órden de Santo Domingo en estas Islas, se anuncia la venta en subasta pública en la Escribanía del que suscribe, calle de Anloague núm. 2, Binondo, de una casa de materiales fuertes con su solar, sita en esta Ciudad arrabal de Binondo, esquina á las calles Real de S. Fernando y segunda de Sto. Cristo, que tiene su puerta principal por esta última y está señalada con el n.° 6 bajo el tipo de cinco mil y doscientos pesos conforme á lo convenido por doña Juana de S. Mateo y sus hijos doña Consolacion, don Salvador, don Ramon, D.a Engracia, D.a Paz, doña Cirila y doña Fracisca Arcinas y San Mateo en escritura pública de primero de Diciembre de mil ochocientos ochenta ante el Notario, D. Tomás de Velasco y Ripoll. El remate tendrá lugar el dia diez del próximo mes de Julio á las doce en punto de la mañana, y se adjudicará la finca al mejor postor.

Manila á cinco de Junio de mil ochocientos ochenta y cuatro.

h *Enrique Barrero y Caldes.*

Para una empresa

importante, se necesitan cobradores con garantía. Darán razon Jólo 53, entresuelo derecha, de cuatro á seis de la tarde. h

Por un buen profe-

sor se dán lecciones de Aritmética, Algebra, Geometría, Trigonometría, Teneduría de libros por partida doble y Gramática castellana: en la calle de Santa Potenciana núm. 12. Honorarios módicos. 2

Colocacion.

La desea un jóven catalán para detrás del mostrador de confitería ó comestibles, que tiene muchos años de comercio ó bien de auxiliar de tenedor de libros.

Tiene personas que abonen su conducta. Dirijirse Manila calle Real núm. 33, Fonda de la Esperanza. 3

HOTEL DE EUROPA.

38—Escolta—38. h

Por la situacion tan céntrica que ocupa, por su cocina á la española y por su especial trato, hace que se recomiende á las personas que de ellas necesitan ó gustan.

Su principal atencion es la limpieza lo mismo en comida y mesa, que en el resto del Establecimiento, atendiendo con preferencia toda queja que tenga por base, faltas cometidas en esta parte tan esencial y preferente.

En cada habitacion hay de manifiesto una tarifa de precios de pupilage y extraordinarios, que sirve el Establecimiento.

Horas de mesa redonda: doce del dia y ocho de la noche.

Hay carruages contínuamente enganchados para uso de los pupilos.

Colocacion.

La desea un jóven peninsular práctico en el comercio y en despacho de Aduanas. Informarán en esta imprenta. h

---

CUIDADO
con las
IMITACIONES.

LAS MAQUINAS PARA COSER DE LA COMPAÑIA FABRIL SINGER llevan el nombre *SINGER* en el *frente* del *brazo* y la *marca de la fábrica* estampada en metal sujeta al brazo é igual en todos sus detalles al modelo siguiente:

FIJARSE BIEN — **FIJARSE BIEN**

MARCA DE LA FABRICA.

Toda máquina que no tenga este requisito es una *falsificacion* de las de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER aunque la *forma,* la pintura y el maqueado sean al parecer iguales.

PARA EVITAR ENGAÑOS

Exigir del vendedor la correspondiente *factura* con las palabras *Máquinas legítima* SINGER *con garantia ilimitada y composturas gratis* y el *número de órden* de la *Máquina.*

Las maquinas para coser SINGER

SE CONSIGUEN UNICAMENTE

Con garantia ilimitada, composturas gratis y *enseñanza gratis* en el domicilio de los compradores sin fijar el número de lecciones.

Pagando 10 reales semanales
en
LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
MANILA.—ESCOLTA 9.—MANILA.

13 J. M. ABAD.
Agente.

GRAN RIFA
Ingenio de azúcar en Muntinlupa.

Con la competente autorizacion y por la no venta de gran número de billetes, queda trasferida la rifa del ingenio de azúcar y sus efectos, establecido en el pueblo de Muntinlupa, para el sorteo de la lotería filipina correspondiente al mes de Setiembre próximo, en el que se llevará definitivamente á cabo. 1

No confundir la GRAN GINEBRA

marca ANCLA (una sola ancla) de los Sres. J. DE KUYPER E HIJO de Roterdam, (J. D. K. & Z.) con la de ninguna otra marca en la que aparezcan mayor ó menor número de *anclas* y con ó sin coronas ó adornos de cualquier género.

La antiquísima fábrica que elabora la acreditada GINEBRA marca ANCLA existe en Roterdam desde hace más de CIENTO CINCUENTA AÑOS y hace más de SETENTA AÑOS que gira bajo la razon social de los Sres. DE KUYPER. Tal es la fama adquirida por este nombre en la fabricacion de la ginebra, que para muchos ingleses, principalmente en Lóndres, el nombre de KUYPER significa GINEBRA.

El único y exclusivo importador de esta marca en Filipinas.

msh LUIS GENU.—JOLO 25.

Oculista.

D. Francisco García, hace presente á sus numerosos clientes y al público en general que durante su ausencia en la Península, deja aquí encargado para la asistencia á sus enfermos al reputado Dr. Capelo, á quien pueden consultar cuantas personas padezcan de enfermedades de la vista.

***

EL DR. CAPELO.

Especialista en las enfermedades de los ojos y del aparato genito-urinario. Dulumbayan 74, Sta. Cruz. h

Soriano y Roca,
MEDICO.
San Fernando 63, Binondo. 13

SINGAPORE.
Hotel y Fonda de la Paz.
Calle de Colunan núm. 3.

Los señores pasajeros que gusten visitar este hotel, encontrarán una cocina muy buena, servicio esmerado y trato fino.

Precio diario por una persona $ 2.

I. D. Loff.
1ch Propietario.

Para evitar entorpecimientos.

La que suscribe, hace presente á la persona que quiera comprar la casa de mampostería de D. Pedro Robledo y Gonzalez, sita en Meisic, arrabal de Tondo, se vea antes con la propietaria del terreno que ocupa dicha casa para hablar sobre los alquileres de él, con quien al mismo tiempo podrá entenderse para la compra del mismo.

1 *Ruperta Ochoa.*

Por convenio mú-

tuo queda disuelta desde el 30 de Junio 1884, la sociedad Vañó y Reyes de Cebú, quedando encargado de la liquidacion de todas las cuentas pendientes con la misma D. Bernabé Reyes.

Con referencia al

anuncio que precede he establecido con la misma fecha una casa de cuenta propia, y en comision para cuantos quieran favorecerme con su confianza.

Cebú 2 de Julio de 1884.

3 *Bernabé Reyes.*

AVISO.

Necesita inmediatamente en La Botica Inglesa, un h
Licenciado de Farmacia.

FINCAS.

Se alquilan

las casas números 42 y 44 de la Isla del Romero con entresuelo, algive, caballerizas, etc. Razon en San Sebastian núm. 39. 2

Se alquila

la casa núm. 100 de la calle Real de Malate, Basco 5 (intramuros) informarán. h

Se alquila

la casa núm. 22 en la plaza de Santa Ana (S. Sebastian): Sampaloc 190. h

Se vende

una casa nueva, sólida y elegante. de poco precio y en muy ventajosas condiciones, en la Ermita. Informarán, Norzagaray 6, Quiapo. mh

Se alquila

la hermosa casa situada en la calle del Tribunal de Paco, ocupada hasta hoy por el Sr. Armstrong.

De su precio informarán en el Almacen "Luzon." h

Se alquila ó se vende

la casa que ocupó el Sr. Sackermann en Sta. Ana, al costado de la Iglesia, yendo por el camino de la izquierda. Tiene toda clase de comodidades y además dos zacatales.

Darán razon S. Gabriel 3. h

COMPRAS y VENTAS

Calesa.

Se vende una muy buena enganchada, en la calle de Palacio número 33 y un buen caballo de montar. h

Pintura templada
marca PIONEER
de todos colores, venden
BARLOW Y WILSON.
Anloague núm. 19. mh

La Castellana.
35 ESCOLTA Y 34 S. FERNANDO.

Acaba despachar de la Aduana artículos muy recomendables como son:

Riquísimo tocino en pencas grandes llamadas barrigas.

Id. espaldillas con magro.

Id. carne ahumada (cecina) puro magro y sin hueso, se puede comer tal como está, para el puchero, varios guisos, etc.

Exquisitas lenguas en fundas, puede servirse de ellas tal como vienen (á la escarlata) pueden cocerse solas, guisarlas, etc.

Los indicados artículos son muy propios para provincias por lo útiles que puede ser máxime si se ven privados de no poder comer carne fresca diariamente; igualmente muy útil para los marinos, etc. etc.

Tambien se han recibido quesos muy frescos de plato y de bola, magníficos jamones de York y algunos artículos más. h

LA CASTELLANA.
35 Escolta y San Fernando 34.

Bazar Filipino.
37 Escolta, esquina de la calle de David.

Sillas de montar, cabezadas, baticolas, acciones para estribos, cinchas, mantillas, bocados, cerrietas, estribos, espuelas y espolines, látigos de carruage y de montar.

Asientos de goma, cinturones de gimnasia, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de dómino, damas, de ajedrez y lotería, cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa y para zapatos.

Brochas de afeitar, peines y lendreras, espejos de viaje, calzadores de asta, betun para zapatos, idem líquido, escobas para piso y para quízame.

Surtido completo de lámparas y quinqués, linternas de mano, romanas y balanzas de mano y para mesa, etc. 6

Bazar Filipino.
37 Escolta, esquina de la calle de David.

Se vende

una elegante perezosa, enganchada ó sola.

Darán razon, Real 39. h

PAPELES DE FUMAR
DE LA ACREDITADA MARCA DE
Joseph Bardou & fils
de PERPIGNAN.
Paja de arroz, alquitran, tabaco.

Vende su esclusivo y agente general para las Filipinas
JUAN LABEDAN.

Almacen "La Vascongada."
Depósito exclusivo "Ciudad Condal" de los Sres. Chofré y Comp. h

Tabaco rama de Gapan

1.a, 2.a, 3.a y 4.a venden en Meisic calle de Soler posesiones n.os 1 y 2 Meisic. 1

PERLAS DEL Dr CLERTAN
Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris

LAS PERLAS DE TREMENTINA calman, en algunos minutos, las jaquecas, los MAS VIOLENTOS DOLORES DE CABEZA y las ENFERMEDADES DEL HIGADO. Si la dosis de tres ó cuatro perlas no produjese su efecto pasados algunos momentos, seria inutil continuarla. Cada frasco contiene treinta perlas. Para tener este producto bien preparado y eficaz exijase la firma del Clertan

LAS PERLAS DE ETER *son el remedio por excelencia para las personas nervosas e propensas á ahogos, á calambres de estómago y á desmayos, por lo que deberan tener siempre á la mano esto precioso medicamento. Exijase la firma:* Clertan

LAS PERLAS DE QUININA contienen cada una diez centigramos (dos granos) de sulfate de quinina puro. Por esto es cierta su eficacia en los casos de fiebres. Ellas no causan repugnancia ni ascos y se tragan muy fácilmente. Las perlas de quinina se conservan indefinidamente sin alterarse. Es absolutamente indispensable el exijir la firma: Clertan

La venta por menor en la mayor parte de las Farmacias.
FABRICACION Y VENTA POR MAYOR:
la casa L. FRERE y Ch. TORCHON, nº 19, rue (calle) Jacob en Paris.

LA BILBAINA.
FABRICA DE CHOCOLATE, MOVIDA AL VAPOR.

Los antiguos y acreditados chocolates de esta fábrica, hechos de los mejores cacaos, con personal esperimentado é inteligente y con toda la limpieza que es posible, se venden en esta fábrica y en casi todos los almacenes de esta Capital y sus arrabales como son:

En Manila almacen del "Globo," calle Palacio.
En id. id. "La Confianza," calle Real.
En id. id. "El Colmado," id. id.
En id. id. "Dos Hermanos," idem Beaterio.
En Binondo id. "Dulcería de París" id. Escolta.
En Binondo almacen "Borri, Franco y C.a," plaza San Gabriel.
En id. id. "El Vivac," id. plaza Vivac.
En id. id. "La Vascongada," id. id.
En id. id. "El Pasig," id. San Fernando.
En Malate id. "El Grumete," id. Real.

PRECIOS A QUE SE VENDEN
2, 3, 4, 5 y 6 reales libra.

Se hacen elaboraciones á gusto del consumidor.

Para mayor garantía del público se permite entrada libre á la fábrica á todas horas del dia.—Escolta, 36.

mdhfD *FEDERICO GUERRA.*

Salchichon de Lyon, legítimo y de toda primera calidad.
Idem de Arles, idem idem.
Mortadela de Bolonia, en latas de 460, 230 y 150 gramos, marca CUAZELLI.
Recibe mensualmente y vende por cajas.
msh LUIS GENU.—JOLO 25.

Tablas quízame

de buen baticulin á precios sin competencia, vende
h P. VALENZUELA.

QUINA-LAROCHE
Fosfatada

Se recomienda á las *Mujeres en cinta* y á las *Nodrizas* cuyas fuerzas sostiene y aumenta la calidad de la leche. Su uso facilita el *Destete,* la *Denticion* y el *Desarrollo* de los niños: combate el *Raquitismo* y el *Reblandecimiento* de los huesos, etc.

PARIS, 22, rue Drouot y en las Farmacias.

COÑAC Jules Robin & C.ie de COGNAC.

Además de la calidad P, que se halla en *todos los almacenes de Manila* y *de provincias,* los principales establecimientos de comestibles y bebidas de esta capital tienen las siguientes *clases superiores* de esta acreditadísima marca *sin rival en Filipinas:*

OO/P OOO/P Q.S., OOOO/P, S.O.P. y E.S.O.

Vende al *por mayor* el único y exclusivo importador de esta marca:

msh LUIS GENU.—JOLO 25, BINONDO.

MAQUINARIA PARA LA CAÑA-DULCE.

Molinos á vapor, agua y sangre; máquinas portátiles, chimeneas de hierro; arados americanos, etc. de varios tamaños y fabricantes.

BARLOW Y WILSON.
Anloague núm. 19. mh

La mejor sillería conocida en plaza y mas barata, se vende en la

VILLA DE PARIS

Hay sofás, sillas y sillones, con y sin respaldo de bejuco, butacas, mecedoras, banquitos para apoyar los piés, sillones para escritorio, tocadores, payés, camas blancas y negras con lecho de bejuco.

Sillería completa para niños. 13

ESPECIALIDADES GARANTIDAS
PARA
EL BELLO SEXO.

Blanco de Venus, por el Dr. Casasa.
Incomparable composicion para hermosear el cutis.
Agua de Barcelona ó leche cutánea.
Acabada de recibir y legítima.
Agua azahar superior.
Pomada antiherpética del Dr. Casasa.
De resultados seguros. Véase los opúsculos que acompañan dichas especialidades. mh

Depósito para estas Islas
Botica de S. Sebastian, esquina á la plaza de Sta. Ana.

Se acaba de recibir y vendemos en comision, un completo y lujoso surtido de frasquería botámen y lo demás concerniente en utensilios y aparatos para la instalacion de una Botica y Laboratorio.

BOTICA DE SAN SEBASTIAN.

Pantógrafos americanos y **Cámaras** oscuras para paisajes, venden
ELZINGER HERMANOS, 29 ESCOLTA. 13

ENFERMEDADES DEL PECHO
JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
de GRIMAULT y Ca, Paris.

Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rapidos y satisfactorios. Engañan al publico los que no le den un frasco oval y el *Jarabe color de rosa* con la firma GRIMAULT Y Ca. Calma la Tos, hace desaparecer los Sudores nocturnos; cura

las Bronquitis, | los Catarros, | la Consuncion, | la Tisis,
y corta la Fiebre lenta, que destruye las fuerzas del enfermo.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ca y el sello del gobierno francès.

DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

EL REY DE LOS PERFUMES
Verdadero
YLANGYLANG DE MANILA
de RIGAUD y Cia.
MEDALLA DE PLATA EN LA EXPOSICION DE 1878

El Ylangylang *(Unona adoratissima)* que los naturales de Manila llaman la Flor de las Flores, posee el perfume mas delicado y exquisito que se conoce y es el predilecto de la aristocracia parisiense. Siendo la PERFUMERÍA VICTORIA la sola casa que destila esta flor en grande escala, en Manila, exigir la firma y marca de fábrica en los productos siguientes:

Escencia... de YLANGYLANG | Jabon.... al YLANGYLANG
Pomada... de YLANGYLANG | Agua de Tocador al YLANGYLANG
Cold-cream de YLANGYLANG | Polvos de Arroz... al YLANGYLANG

DEPÓSITO EN LA PERFUMERIA VICTORIA 8, RUE VIVIENNE

ASMA
ALIVIADA Y CURADA POR MEDIO DE LOS
CIGARRILLOS INDIOS
de GRIMAULT y Ca, Paris

Este nuevo medicamento es de una aplicacion **excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los *Cigarrillos indios* para hacer desaparecer por completo los más violentos accesos**

de Asma, la Ronquera, | el Insomnio, la Tos nerviosa, | **la Extincion de la voz, las Neuralgias de la faz,**
y combatir la Tisis laringea.

CADA ESTUCHE LLEVA LA MARCA DE FÁBRICA, LA FIRMA GRIMAULT Y Ca Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÈS.

AL COSTO Y AL CONTADO.
AL CONTADO.—AL CONTADO.

LA INDUSTRIAL,
18--ESCOLTA--18.

BARATILLO, BARATILLO,
GRAN BARATILLO.

Próximo ha hacerse el balance anual de este almacen, tenemos el gusto de ofrecer á nuestros parroquianos y al público en general un

GRAN BARATILLO.

Sólo por ocho dias á contar desde el 1.° del próximo Julio. h

Todos los efectos se venderán al

COSTO Y AL CONTADO.

AL CONTADO.—AL CONTADO.

LA TOS
EL RESFRIADO, LA BRONQUITIS E INFLAMACION CURADOS CON EL PECTORAL DE ANACAHUITE

El gran remedio mejicano, que ha sido químicamente analizado, y segun juicio crítico formulado por el Medicato Imperial de Berlin y recomendado unánimemente como poseyendo la más alta escelencia. Cura toda afeccion de la garganta, pulmones y pecho radicalmente. (4)

EL ARNES.
FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES
de C. Jimeno.

GUARNICIONES de Europa y del pais.
MONTURAS y BRIDAS completas.
EQUIPOS para señores jefes y oficiales del Ejército.
SILLINES para carrera y paseo.
CORREAJES y efectos militares.
MALETAS y SACOS de viaje.
FUNDAS para armas de fuego.

17-Carriedo-17. h

La Castellana.
Escolta 35 y San Fernando 34.

Acaba despachar de la Aduana 25 cajas de latas de pura leche condensada marca Aguila; con decir al público que aun no hace dos meses que estas cajas fueron extraidas de la fábrica de Nueva-York comprenderán es la leche mas fresca en plaza. Tenga en cuenta el público que solo los almacenes "La Castellana" venden la leche condensada marca Aguila recibidas *directamente de la fábrica.*

El público hallará latas de leche igual marca en algunas tiendas de confucios y es porque las compran en los martillos de Hong-kong y Shanghai, y quien sabe los años que hará salieron de la fábrica. h

Sacos de gangoche
para café.
Venden
h Vidal y Ca.

La VELOUTINE
Polvo de Arroz especial
PREPARADO AL BISMUTO
Por CH.les FAY, Perfumista
Paris, 9, rue de la Paix, 9, Paris
En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

EN CAVITE
calle del Arsenal, 41, se vende muy barata una bonita vidriera enganchada. h

LIBROS
que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.

Guia de la juventud para la carrera del Comercio, por Olalde, 1 tomo en 4.° pasta. $ 2
El Bandolerismo, por Lugasti, 10 tomos pasta... „ 12
El lenguaje de las flores, 1 tomo 8.° pasta y cantos dorados... „ 1
Gramática inglesa, por P. y Carreño 2 tomos en 8.° pasta tela... „ 4
Repertorio de la Jurisprudencia civil española, por Pantoja, 8 tomos en 8.° pasta... „ 14
Repertorio de Jurisprudencia criminal, por Pantoja, 4 tomos 8.° pasta... „ 9
Tablas de logaritmos, por Lalande, 1 tomo 12.° pta. „ 1
Gramática inglesa sistema Ollendorf, por Benot (con clave) 1 tomo 4.° pasta... „ 4
Disciplina eclesiástica, por Salazar, 2 tomos 4.° pta.... „ 5
Ley de enjuiciamiento civil de 3 de Febrero de 1881 que rige desde 1.° de Abril de 1881, por Amandi, 1 tomo 8.° pta... „ 2

SGCB2021